



Die Bürgerzeitung
für Isernhagen!
www.blick-isernhagen.de

„DER BLICK“

in unsere Gemeinde

17

15. August 2013

Nachrichten, Informationen und Bekanntmachungen der Gemeinde Isernhagen und der Ortschaften
Altwarmbüchen - Kirchhorst - Neuwarmbüchen
Isernhagen F.B. - Isernhagen H.B. - Isernhagen K.B. - Isernhagen N.B.

14-täglich • e-mail: redaktion@blick-isernhagen.de • Tel. 05139-30 38 • Fax. 05139-30 30

Schützenfest in Isernhagen

Vom 17. bis 19. August 2013 feiern die Schützenvereine Isernhagen FB, HB, KB und NB ihr gemeinsames Schützenfest auf dem Festplatz an der Hagenstraße.

Bereits einige Wochen vor dem Schützenfest fanden die Schießen um den Ratskönig, dem Schießen um den Bürgerpokal der Gemeinde Isernhagen, dem Gemeindegewehrschießen und um Jugendwanderpokale statt. Traditionell werden alle Sieger und Platzierten im Rahmen des



Schützenzug zum Festplatz.

Hier die Sieger und Platzierten der einzelnen Schießen. Unter den Bürgerinnen und Bürgern wird ein **Bürgerpokal** ausgeschrieben. In diesem Jahr wurden folgende Sieger ermittelt. Mit einem 2,23 Teiler belegte Heinrich Ottermann (Isernhagen FB) den 1. Platz vor Ute Bergen (Kirchhorst) mit einem 11,00 Teiler und Heino Lampe jun. (Isernhagen FB) mit einem 11,18 Teiler.

jährlichen Schützenfestes besonders geehrt und am Sonntag mit einem großen Festzug zum Schützenplatz geleitet. Die Bürger sind eingeladen, sich den Umzug anzusehen und auch ihre Häuser, Zäune und Gärten festlich zu schmücken.

In den sechs Isernhagener Schützenvereinen wurde ein „Gemeindegewehrkönig, eine Gemeindegewehrkönigin, ein Gemeindegewehrkönig und ein Gemeindegewehrkönigin“ ausgeschrieben, die im Jahr 2012 mit dem Luftgewehr die Würde der Schützenkönigin oder des Schützenkönigs errungen haben. Zum ersten Mal wurde ein Gemeindegewehrkönig mit dem Lichtpunktgewehr ausgeschrieben.

Hier die Sieger des Jahres 2013:

Gemeindegewehrkönig wurde Patrick Schaser (Schützengesellschaft HB), Gemeindegewehrkönigin wurde Jonas Schnakenberg (Schützengesellschaft HB), Gemeindegewehrkönig wurde Sebastian Bauer (Schützenverein FB), Gemeindegewehrkönigin wurde Ursula Baumann (Schützenverein FB), Gemeindegewehrkönig wurde Peter Mahrholdt (Schützenverein FB).

weiter auf Seite 2

Die Musikschule nimmt noch Anmeldungen für das neue Schuljahr entgegen

Das neue Schuljahr der Musikschule Isernhagen & Burgwedel beginnt im September, so dass jetzt eine Anmeldung erfolgen sollte. Für alle Altersstufen ab sechs Monate gibt es Angebote. Kinder bis sechs Jahren besuchen am besten einen der zahlreichen Elementarkurse, danach kann es dann mit dem Instrumentalunterricht in kleinen Gruppen losgehen. Ganz gleich, womit ein Kind beginnen möchte, die musikalische Förderung ist eine der besten Möglichkeiten, um ihm Eigenschaften wie Ausdauer, Konzentrationsfähigkeit, Selbsteinschätzung, Toleranz und Gruppenfähigkeit etc. zu vermitteln, wodurch die Chancen für eine gesunde Entwicklung gesteigert werden. Kurse finden bei genügend Anmeldungen in Isernhagen FB, Altwarmbüchen, Großburgwedel, Fuhrberg und Wettmar statt. Die Angebote im Einzelnen sind folgende:

- Musikgarten für Kinder ab 6 Monaten
 - Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 1-2 und 2-3 Jahren mit einer Begleitperson
 - Rhythmik für 3jährige Kinder und eine Begleitperson
 - Musikalische Früherziehung für Kinder ab 4 Jahren
 - Rhythmik für 5- bis 6jährige Kinder
- Desweiteren ist die Musikschule auch vor Ort in verschiedenen Kindertagesstätten vertreten. Angebote gibt es in der Kita Kleinburgwedel, im St. Petri-Kindergarten in Großburgwedel, im AWO-Kindergarten und in der ev. Kita „Die Arche“ in Altwarmbüchen und in der Kita Isernhagen NB.

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen können unter 05139/4088 angefordert werden.

Plattdeutsches Theater auf dem Wöhler-Dusche-Hof

„Wenn bi üsch up'n Dörpe . . .“

Es ist soweit: Am **Sonntag, den 25. August 2013**, findet um **15.30 Uhr** wieder eine Theateraufführung der Plattdeutschen Runde auf dem Wöhler-Dusche-Hof statt.

„Wenn bi üsch up'n Dörpe . . .“ ist der Titel des Stückes, daß in diesem Jahr schon einmal mit großem Erfolg im Juni aufgeführt wurde.



Das „Plattdeutsche Star-Ensemble“ bittet zur Vorführung.

In diesem Jahr führt uns das Theaterstück in Kreugers Gasthaus in Isernhagen. Der jährliche Feuerwehrball steht vor der Tür und die Aufregung ist bei allen Beteiligten dementsprechend groß. So viele Dinge müssen geregelt werden: ausreichend Essen und Getränke, die Räumlichkeiten, die Ballkleidung – besonders die der Damen! Und die haben denn auch am meisten zu tun, besonders mit ihren Männern, die lieber Skat spielen und einen trinken, als sich an den Vorbereitungen zu beteiligen. Und selbst der Herr Pastor ist da keine lobenswerte Ausnahme.

Alle haben viel zu tun – aber schließlich wird es doch ein richtig schönes Fest, auf dem sich dann tatsächlich auch noch zwei glückliche junge Paare finden! – Was wäre das Leben „bi üsch up'n Dörpe“ denn auch ohne die Liebe und ihre Verwicklungen!

Wir versprechen Ihnen einen vernünftigen Nachmittag.

Also – merken Sie sich den Termin:

Sonntag, 25.08.2013, 15.30 Uhr!

Wir Mitglieder der Theatergruppe würden uns sehr freuen, wenn Sie Zeit haben und uns am 25.08.2013 auf dem Wöhler-Dusche-Hof besuchen.

Viel Spaß und gute Laune sind garantiert!



Mittwoch 4. September 2013 Kunstfahrt zur „Nordart 2013“

Der Kunstverein Burgwedel-Isernhagen lädt zur Kunstfahrt in den Norden.



Am Mittwoch 04. September ist eine Fahrt zur Nordart 2013 nach Büdelsdorf geplant.

Die 15. NordArt präsentiert 230 ausgewählte Künstler aus 55 Ländern, konzipiert als Gesamtkunstwerk und gehört zu den größten jährlich juriierten Ausstellungen zeitgenössischer Kunst in Europa. Die NordArt bespielt eine Kulisse, die ihresgleichen sucht. Dazu gehören die gewaltigen Hallenschiffe der ehemaligen Eisengießerei mit ihren 22.000 Quadratmetern, ein 80.000 Quadratmeter großes Skulpturenpark mit altem Baumbestand und die ACO Wagenremise. In diesem Jahr liegt ein besonderer Fokus auf Arbeiten aus den baltischen Staaten. In dem Baltischen Pavillon zeigt die NordArt 33 Künstler aus Estland, Lettland und Litauen.

Der Norden mag manchem rau vorkommen, aber er hat Charme. Kaum ein Ausstellungsort bringt diese einmalige Atmosphäre so auf den Punkt wie die ehemalige Eisengießerei der Carlshütte, dem ersten Industrieunternehmen der Herzogtümer Schleswig und Holstein. 1827 gegründet und 1997 stillgelegt, ist die in Büdelsdorf angesiedelte Carlshütte nicht nur ein beeindruckendes Industriedenkmal, sondern bietet mit ihren gewaltigen Hallenschiffen, der restaurierten ACO Wagenremise und dem großzügigen Parkgelände ein ungewöhnliches Ambiente für Kulturveranstaltungen aller Art. Die seit 1999 in den Sommermonaten stattfindende NordArt gehört zu den größten

jährlichen Ausstellungen zeitgenössischer Kunst in Europa. Die NordArt ist eine juriierte Ausstellung, die als Gesamtkunstwerk jährlich neu konzipiert wird. Sie bietet ein umfassendes Panorama internationale zeitgenössischer Kunst in einem besonderen Ambiente. Mehr als 200 ausgewählte Künstler aus aller Welt zeigen ihre ihre Bilder, Fotografien, Videos, Skulpturen und Installationen, die nicht nur für sich sprechen, sondern im Zusammenspiel und vor der einzigartigen Kulisse der Carlshütte und im historischen Skulpturenpark mit- und gegeneinander neue Perspektiven entwickeln.

Ort: Auf dem Gelände Kunstwerk Carlshütte, Vorwerksallee, 24782 Büdelsdorf, Schleswig-Holstein
Ausstellungsfläche: 22.000 qm ehemalige Eisengießerei der Carlshütte, 400 qm ACO Wagenremise, 80.000 qm historischer Park, zudem Einbeziehung öffentlicher Plätze im Stadtgebiet.
Abfahrt: Mi. 04.09.13 8 Uhr Großburgwedel, Mitteldorf Hotel Marktkieker
Kosten: inkl. Busfahrt und Führung € 50,00 für Mitglieder des Kunstverein € 40,00
Rechtzeitige Reservierung erbeten unter 05139 4676 oder 05139 35 87 oder unter info@kunstverein-bwi.de.

Bürgerstiftung sagt Festveranstaltung ab

Aus Anlass ihres 15-jährigen Jubiläums hatte die Bürgerstiftung Isernhagen drei Veranstaltungen in der Zeit v. 23.-25. August 2013 geplant. Eine dieser Veranstaltungen - der Jubiläumsabend am Freitag, dem 23. August im Isernhagenhof - wird nicht stattfinden. Von den insgesamt 250 Karten konnten bis heute nur 38 Stück verkauft werden. Daraufhin haben die Verantwortlichen in der Stiftung entschieden, diese für die Stifter und die Öffentlichkeit in Isernhagen gedachte Veranstaltung abzusagen. Die jeweils bei den Vorverkaufsstellen erworbenen Karten können dort zurückgegeben werden; der Preis wird erstattet.

Das übrige Programm wird unverändert durchgeführt. Sehr ausgeprägt ist das Interesse an der Gala „Puccini im Isernhagenhof“ am Sonntag, dem 25.08.2013. Bei gleichbleibender Nachfrage dürfen bald alle Karten verkauft sein.

Die festliche Proklamation der Schützenkönige beginnt am Samstag, 17. August 2013

Schützenverein Isernhagen NB

13:00 Uhr Antreten am Schützenhaus (Am Wienkamp) zur Proklamation der Schützenkönige 2013 mit von Annageln der Königsscheiben anschließend Schützenausmarsch mit Annageln der Königsscheibe und der Bürgerkönigsscheibe.
Schützenkönige des Jahres 2013:
Schützenkönig und KK-König = Hans-Heinrich Redeke, Schützenkönigin = Irene Brähler, Jugendkönigin = Sophia Brühmann, Schülerkönig Lichtpunkt = Henry Redeke Bürgerkönigin = Marc Fiedler.
Marschweg: Am Wienkamp – Löhner Weg – Hauptstraße bis zur Gaststätte Hinrichs.

Schützengesellschaft Isernhagen HB

12:30 Uhr Antreten am Schützenhaus zum Schützenausmarsch und Annageln der Königsscheiben.
Schützenkönige des Jahres 2013:
Schützenkönig = Ronny Grade, Schützenkönigin und KK-Königin = Ines Ehlen-Stahlhut, Jugendkönigin = Bianca Klages, Schülerkönigin = Sarita Stark, Bürgerkönig = Sven Dachale, Lichtpunkt König = Till-Ole Hubert, Gewinner der Ebelingkette = Dieter Fischer.
Marschweg: Bahnhofstraße – Burgwedeler Straße – Rehbocksweg – Haferkamp – Vor den Höfen – Hohenhorster Kirchweg – Leineweg – Sieversdamm bis zur Ecke Sonnenallee.

Schützengesellschaft Isernhagen KB

16:00 Uhr Antreten auf dem Hof Dorfstraße 32 zum Schützenausmarsch, anschließend Proklamation der Schützenkönige des Jahres 2013:
Schützenkönig = Gerhard Pompa, Jugendkönigin = Mandy Pompa, Kinderkönigin = Lena Stucke, Lichtpunkt König = Lena Stucke, Bürgerkönig = Jörg Schmidpott, Gewinnerin der Jubiläumskette = Joachim Pieper, Kreisjuniorenkönig = Sebastian Maschke.
Marschweg: Dorfstraße – An der Marienkirche – Dorfstraße – Hagenstraße.

Schützenverein Isernhagen NB

15:30 Uhr Antreten an der Gaststätte Dehne zum Abholen des amtierenden Schützenkönigs.
16:35 Uhr Proklamation der Schützenkönige 2013 hinter der Buhrnschen Stiftung.

Schützenkönige des Jahres 2013:

Schützenkönig = Swen Laske, Schützenkönigin = Monika Matz, Schülerkönig Lichtpunktgewehr = Robin Laske, Jugendkönig Luftgewehr = Niklas Matz, Jugendkönigin Bogen = Kathrin Stürmer, Adlerkönig = Andreas Szenpall, Bürgerkönig = Mari Klemmet, Kreisjugendkönig (zum 2. Mal in Folge) = Sebastian Mühlhnel.
Marschweg: Am Ortfelde – Auf dem Windmühlenberge – Tischbeinstraße – Auf dem Windmühlenberge – Zur Mühle – Am Ortfelde – Hagenstraße – Festplatz

Die Schützenvereine werden um 18:00 Uhr auf dem Festplatz eintreffen.

Festumzug Sonntag, 19. August 2013

Schützengesellschaft Isernhagen KB

12:00 Uhr Antreten hinter der St. Marienkirche zum Schützenausmarsch und Annageln der Königsscheiben.
Ausmarschweg: An der Marienkirche – Dorfstraße – Gaststätte Heinrichs – Dorfstraße – Hagenstraße – Festplatz.

Schützenverein Isernhagen NB

12:10 Uhr Antreten an der Gaststätte Dehne zum Schützenausmarsch und Annageln der Königsscheiben.
Ausmarschweg: Am Ortfelde – Trakehnerstraße – Ermlandstraße – Romintenweg – Ermlandstraße – Trakehnerstraße – Am Ortfelde – Fuhrbleek – Am Ortfelde – Hagenstraße – Festplatz.

Schützenverein Isernhagen FB

15:30 Uhr Antreten an der Gaststätte Hinrichs zum Schützenausmarsch zusammen mit der Schützengesellschaft Isernhagen KB.

Schützengesellschaft Isernhagen HB

16:25 Uhr Antreten in der Lausitzer Straße zum Schützenausmarsch zusammen mit dem Schützenverein Isernhagen NB.
Ausmarschweg: Fuhrbleek – Am Ortfelde – Hagenstraße – Festplatz.
Die Schützenvereine werden um 17:00 Uhr auf dem Festplatz eintreffen.

Das Programm am Montag, 19. August 2013

Der Montag beginnt um 14:30 Uhr mit dem Familientag. Vom 14:30 bis 18:00 Uhr fahren alle Karussells zu ermäßigten Preisen.
Von 14:30 bis 16:30 Uhr heißt es „Geschicklichkeitsspiele“. In derselben Zeit wird ein „Volkskinderkönig“ mit dem Lichtpunktgewehr (d.h. Schießen ohne Munition) ermittelt. Geschulte Jugendleiter (alle mit einer Jugendleiterlizenz) der Isernhagener Schützenvereine werden das Schießen beaufsichtigen.
Teilnehmen können alle Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahre, die sich bis



Großes Festessen im Festzelt am Montagabend

spätestens 16:00 Uhr angemeldet haben. Letzter Start ist um 16:30 Uhr. Voraussetzung Sie wohnen in der Gemeinde Isernhagen.

Von 15:00 bis 17:00 Uhr Kinderschminken mit Silvia.
Gegen 17:00 Uhr wird der federführende Vorsitzende Swen Laske die drei Erstplatzierten vor dem Festzelt bekannt gegeben. Ist einer der Erstplatzierten bei der Bekanntgabe nicht anwesend, geht der Anspruch auf die Platzierung verloren und der Nächstplatzierte rückt nach. Die Siegerehrung findet dann um 18:00 Uhr im Festzelt statt. Dazu werden die drei Erstplatzierten und deren Eltern eingeladen.
Um 18:00 Uhr findet das Festessen statt. Vor dem Festessen werden Siegerehrungen vorgenommen.

Die Schützenjugend der vier Isernhagener Schützenvereine Schießen vier Wanderpokale aus, die von der Firma Konecke & Sohn, von den Ortsbürgermeistern FB, HB, KB und NB, von den vier Vorsitzenden und von Festwirt Ahrend gestiftet wurden.
Hier die einzelnen Ergebnisse.

Pokal der Firma Konecke & Sohn

Den 1. Platz belegte die Mannschaft HB 1 mit 591 Ring vor der Mannschaft FB 1 mit 588 Ring und der Mannschaft KB mit 578 Ring.
Die besten Einzelschützen waren: Simon Brähler (SV FB) mit 198 Ring, Heinrich Chaser (SG HB) mit 198 Ring und Lena Stahlhut (SG HB) mit 197 Ring.

Pokal der vier Vorsitzenden

Den 1. Platz belegte die Mannschaft NB 1 mit 579 Ring vor der Mannschaft FB mit 571 Ring und der Mannschaft KB mit 564 Ring.
Die besten Einzelschützen waren: Bianca Klages (SG HB), Niklas Matz (NB) mit jeweils 198 Ring, Simon Brähler (SV FB) und Sebastian Mühlhnel (SV NB) mit jeweils 193 Ring.

Pokal von Festwirt Ahrend

Platz 1 belegte die Mannschaft FB 1 mit 588 Ring vor der Mannschaft KB mit 579 Ring und der Mannschaft NB 1 mit 575 Ring.
Die besten Einzelschützen waren: Heinrich Chaser (SG HB) mit 198 Ring, Chiara Rauschning (SV FB) mit 197 Ring und einen 21,0 Teiler und Lena Stucke (SG KB) mit 197 Ring und einen 79,0 Teiler.

Pokal der Ortsbürgermeister

Platz 1 belegte die Mannschaft NB 3 mit 584 Ring vor der Mannschaft FB 1 mit 582 Ring und der Mannschaft FB 2 mit 555 Ring.
Die besten Einzelschützen waren: Maximilian Tietz (SV FB) mit 197 Ring, Marlene Pieper (SG KB) mit 196 Ring und Ricarda Matz (SV NB) mit 195 Ring.

Dieser Pokal wurde mit dem Lichtpunktgewehr, d.h. ohne Munition ausgeschossen. Mit dem Lichtpunktgewehr dürfen Kinder ab dem 6. Lebensjahr schießen.

Ebenfalls ein von Festwirt Ahrend gestifteter Wanderpokal wurde unter den Schützinnen und Schützen der vier Isernhagener Schützenvereinen ausgeschossen.

Hier die Ergebnisse:

Platz 1 belegte die Mannschaft FB 1 mit 769 Ring, Platz 2 belegte die Mannschaft KB 2 mit 750 Ring, Platz 3 belegte die Mannschaft HB 2 mit 745 Ring.

Allen Schützenköniginnen, Schützenkönigen, Sieger und Platzierten herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Glück und Erfolg vor den Scheiben.

Das Schützenfest der Schützenvereine Isernhagen FB, HB, KB und NB ist nicht nur ein Fest der Schützen. Es soll ein Fest für alle Bürgerinnen und Bürger aus Nah und Fern sein. Jeder ist herzlich willkommen zum Mitfeiern. Die vier Isernhagener Schützenvereine und die Festwirtin haben sich die größte Mühe gegeben, damit das Isernhagener Schützenfest für alle Besucher ein schönes und fröhliches Fest wird.

(Eggert)

Haushaltsgeräte

der Waschbör

Seydilitzstraße 12
Ecke Vahrenwalder Straße
30165 Hannover · Tel. 0511-66 22 68
www.ruiz-hausgeraete.de

Öffnungszeiten:
9.30 - 13.00 Uhr · 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Rundum-Service für Ihre Hausgeräte vom Allerfeinsten!

Miele Waschautomat

1100,- €

- 8 kg
- 1600 Umdrehungen
- Energieeffizienzklasse A++

W 5873 WPS Edition 111

Unser besonderer Service für Sie:

- x - Autorisierter Miele-Kundendienst
- x - Bis 12.00 Uhr gekauft, spätestens bis 18.00 Uhr geliefert!
- x - Lieferung, Einbau, Altgeräte-Entsorgung - kostenlos
- x - 0% Finanzierung möglich.

Unsere Top-Marken:

Senioren helfen Senioren in Isernhagen

Die Glühbirne in der Deckenbeleuchtung ist defekt und muss ausgetauscht werden oder der Abfluss ist verstopft, eine Tür klemmt oder die Gardine muss neu befestigt werden...

Normalerweise kein Problem, aber nicht für eine hochbetagte Person. In diesem Fall wird schon eine normale Leiter zum überwindlichen Hindernis.

Für diese und ähnliche Fälle ist der **Handwerkerdienst** gedacht. Senioren mit handwerklichem Geschick und ehrenamtlichem Interesse könnten diese Aufgabe übernehmen.

Vom Auftraggeber ist eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 5,- € zu zahlen, die der Seniorhandwerker für entstandene Unkosten erhält. Allerdings werden bei der Auftragsannahme folgende Bedingungen beachtet:

- der Zeitaufwand für die Erledigung darf 2 Stunden nicht überschreiten -es wird jeweils nur ein Auftrag entgegengenommen
 - wiederkehrende Arbeiten sind ausgeschlossen (Rasen mähen, Hecke schneiden, Winterdienst etc)
 - für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen
 - Materialkosten trägt die/der Auftraggeber/in
- Schließlich kann und soll dieses Angebot den örtlichen Handwerksbetrieb nicht ersetzen.
Die Auftragsannahme erfolgt über Herrn Henneberg unter der Rufnummer 0511/61 53 – 213.

Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt

Veranstaltung „Vorsprung durch Spezialisierung“

Hannoverimpuls bietet am Freitag, 23.08., 9.30 – 13.00 Uhr die Veranstaltung „Vorsprung durch Technik“ im Gartensaal des Neuen Rathauses Hannover, Trammplatz 2, an. Der Teilnehmerinnenbetrag in Höhe von 10,00 € beinhaltet auch die angebotenen Speisen und Getränke. Inhaltlich ist die Veranstaltung für gründungsinteressierte Gesundheitsfrauen und Unternehmerinnen der Berufsgruppen Physiotherapie und Heilpraktik vorgesehen.

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

www.gruenderinnenconsult.de

info@gruenderinnenconsult.de

Tel.: 0511/924001-20

Gemeinde Isernhagen, Amt für Wirtschaft und Finanzen

Sprechstunde zur Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht

Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung das sind die Themen, über die Martin Cebulla von der Betreuungsstelle der Region Hannover am **Donnerstag den 29.08.2013, von 14 bis 16 Uhr** im Rathaus, Bothfelderstr. 29, I.OG, in Raum I 133 abt. In seiner **Sprechstunde** (Einzelberatung, kein Vortrag) gibt Herr Cebulla den Besuchern nicht nur allgemeine Informationen zu diesem Themengebiet, sondern auch konkrete Formulierungsvorschläge und weiteres Informationsmaterial für die Vertretungsregelungen ist dabei. Die Beratung, zu der eine Anmeldung nicht notwendig ist, bietet Herr Cebulla vierteljährlich an.

Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt



Werben Sie da
wo es was bringt
- hier im „Blick“!

Gemeindebücherei Isernhagen

Helleweg 4
30916 Isernhagen
Tel.: 0511-61 51 237

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr
Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 18.00 Uhr

Buchempfehlungen aus der Gemeindebücherei

Andreas Franz: Tödlicher Absturz

Frankfurt, Neujahr 2011: Während man überall noch im Silvesterrausch ist, passiert unbemerkt ein grausamer Mord: Eine junge Frau wird verprügelt, vergewaltigt, erdrosselt und schließlich in einem Müllcontainer unweit des Bankenviertels entsorgt. Die Ermittlungen führen hinauf in die Chefetagen einer renommierten Bank. Doch der Verdächtige verweigert die Aussage und verbirgt sich hinter einer Armada von Anwälten. Da passiert ein zweiter Mord ... Eine neue Herausforderung für Julia Durant.

Eric Berg: Das Nebelhaus

Nach 15 Jahren hat Timo seine Jugendfreunde Leonie, Philipp und Yasmin im Internet wiedergefunden. Philipp lädt sie zu einem Wochenende auf Hiddensee ein, wo er mit Frau und Kind lebt. Zwei Jahre später versucht eine Journalistin die Ereignisse dieser Tage zu rekonstruieren, bei denen damals drei Menschen starben.

Martin Suter: Allmen und die Dahlien

Ein mehrere Millionen schweres Dahliengemälde von Henri Fantin-Latour wurde gestohlen. Die Spur führt Johann Friedrich von Allmen und Carlos in ein abgewirtschaftetes Luxushotel und damit in die Welt der Reichen und Schönen und derer, die gern dazugehören möchten.

Walter Jess: Schöne Ruinen

Ein verschlafener Ort an der ligurischen Küste im Frühjahr 1962: Pasquale hat von seinem Vater eine Pension geerbt und will aus Porto Vergogna einen glamourösen Ferienort machen, der Touristen aus aller Welt anlockt, am liebsten aus Amerika.

Dann checkt tatsächlich eine junge, amerikanische Schauspielerin in seiner Pension ein und Pasquale verliert sein Herz an sie. Als sie wieder abreist, ist für Pasquale nichts mehr, wie es war. Im Alter macht sich Pasquale auf nach Kalifornien um nach dieser längst verlorenen Liebe seines Lebens zu suchen – zusammen mit einem abgebrühten Hollywood-Produzenten, dessen resignierter Assistentin und einem selbstverliebten Mochteggern-Drehbuchautor.

Hiromi Kawakami: Bis nächstes Jahr im Frühling

Noyuri und Takuya sind seit sieben Jahren verheiratet, als Noyuri erfährt, dass ihr Mann ein Verhältnis hat. Bisher war sie von ihrer Ehe wenig begeistert. Doch jetzt, als Takuya ihr die Trennung vorschlägt, erkennt sie, wie sehr sie an ihm hängt. Auf einer gemeinsamen Reise wird sich entscheiden, ob sie es wagt, auf eigenen Beinen zu stehen. Ein poetischer Roman aus Japan über die großen menschlichen Fragen und die Tragik falscher Entscheidungen

Viel Vergnügen!

Gemeinde Isernhagen, Amt für Jugend, Bildung und Sport



Das neue Programmheft der Volkshochschule Ostkreis Hannover für das Herbstsemester 2013 wurde unseren Teilnehmerinnen und Teilnehmern per Post zugesandt und liegt zudem in Geschäften, Banken und im Rathaus zur kostenlosen Mitnahme aus. Sollten Sie keines erhalten haben, dann rufen Sie uns bitte an. Wir senden Ihnen das neue Programmheft umgehend zu.

Semesterbeginn:
Die Kurse und Veranstaltungen beginnen ab dem 02. September 2013
Anmeldungen ab sofort:
Sie können sich anmelden, schriftlich mit der Anmeldekarte, die sich in der Mitte des Programmheftes befindet, telefonisch unter den u.g. Telefonnummern, per Internet www.vhs-ostkreis-hannover.de, per Fax 05132/5000-33 oder persönlich in der VHS-Geschäftsstelle, Hannoversche Str. 23, Altwarmbüchen.

Sprachberatung für Fremdsprachen

Die VHS Ostkreis Hannover bietet Fremdsprachenkurse für Teilnehmer/innen mit unterschiedlichsten Eingangsvoraussetzungen an - reine Anfänger/innenkurse für Lernende ohne irgendwelche Vorkenntnisse, Kurse für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen, für Fortgeschrittene, zur Wiederauffrischung vorhandener Kenntnisse und Konversationskurse. Das Angebot scheint auf den ersten Blick verwirrend. Sollten Sie sich nicht sicher sein, welcher Kurs für Sie geeignet ist, nutzen Sie unbedingt unsere Sprachberatung. An den Beratungsterminen werden Sie von Kursleiterinnen und -leitern beraten, können einen kurzen Einstufungstest machen und sich - wenn Sie möchten - direkt für einen Kurs anmelden

Beratungstermine:
Die Beratungen beginnen jeweils um 18:00 Uhr.
Mi, 21.08.13

Altarmbüchen, VHS-Gebäude,
Hannoversche Str. 23
Mo, 19.08.13

Lehrte, VHS-Gebäude,
Rathausplatz 2
Di, 20.08.13

Burgdorf, VHS-Räume,
Bergstr. 4
Do, 22.08.13

Sehnde, VHS-Räume,
Peiner Str. 13
Öffnungszeiten:

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule, Hannoversche Str. 23, Altwarmbüchen ist

montags, mittwochs und freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr.
Zusätzlich bis zum 31. August auch donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr. Sie können sich hier beraten lassen und persönlich anmelden.

Telefon:
Telefonisch erreichen Sie uns auch außerhalb dieser Öffnungszeiten unter der Nummer 0511/2208222 in der Geschäftsstelle in Isernhagen. Ihr Anruf wird dann automatisch an die Geschäftsstelle in Lehrte weitergeleitet. Oder Sie rufen direkt die VHS-Geschäftsstelle in Lehrte unter der Telefonnummer 05132/5000-0 an.



Nachtflugverbot — und es bewegt sich nichts!

Rainer Fredemann (CDU), Mitglied des Niedersächsischen Landtages, stellt sich den Fragen des Umweltschutzvereins in Isernhagen und Umgebung, e.V.
Rund 25 Teilnehmer hatten sich am 31. Juli im Gasthaus Sievers zu einem Gespräch mit Herrn Fredemann eingefunden. Es galt, die Position der CDU zur Frage des Nachtflugverbots und des Fluglärms im Allgemeinen herauszufinden.

Sehr bald schon zeigte sich, dass die CDU eine Korrektur der von der vorherigen Landesregierung festgesetzten Betriebsgenehmigung einschließlich Nachtfluglaubnis bis 2019 nicht unterstützen wird. Diese Betriebsgenehmigung war im Jahre 2009 entgegen der bis dahin üblichen Regelung vom damaligen Wirtschaftsminister Philipp Rösler (FDP) nicht für fünf, sondern gleich für zehn Jahre erteilt worden, um „dem Flughafen Planungssicherheit zu geben“.

Auch die neue rot-grüne Regierung, hier das Ministerium für Wirtschaft und Verkehr, lehnt bisher eine Überarbeitung ab. In diesem Fall sind sich CDU und der jetzige Minister für Wirtschaft und Verkehr Olaf Lies (SPD) einig. Herr Fredemann macht keine Hoffnung auf eine Unterstützung aus der CDU. Er hält nichts von Versprechen, die nicht zu halten sind! Nach wie vor besteht auf unserer Seite die elementare Forderung nach Schutz der Gesundheit der Bevölkerung, die unserer Meinung nach ein Nachtflugverbot unabdingbar macht. Auf der anderen Seite wird, sowohl vom Ministerium, als auch der CDU die Rechts-situation und das ewige Argument der Erhaltung der Arbeitsplätze und

die Wirtschaftlichkeit des Flughafens für den Bestand der jetzigen Regelung ins Feld geführt.

Zwei Standpunkte, die nicht zusammen gehen - und gegenseitig als „Totschlagargumente“ empfunden werden. Nach Auffassung von Herrn Fredemann wird sich unter diesen Voraussetzungen an der Situation nichts ändern, solange die Parteien auf ihrer derzeitigen Position beharren - es bewegt sich also weiter n i c h t s !

Um eben diese Positionen gab es im Laufe des Abends eine sehr lebhaft Diskussions.

Aus dem Teilnehmerkreis kamen, außer allgemeine Klagen über den Fluglärm, viele detaillierte und sachkundige Fragen und Hinweise.

Wichtige Fragen:
Warum z.B. kann Hannover nicht auf Nachtflug verzichten, wenn, bis auf wenige Ausnahmen, an allen deutschen Flughäfen ein Nachtflugverbot besteht, ohne dass diesen das wirtschaftliche Aus droht?

Warum werden Gutachten, die die gesundheitlichen Beeinträchtigungen beweisen, nicht hinreichend beachtet?

Wie wird der Lärm überwacht, warum z.B. ist der Flughafen sein eigener Kontrollleur und nicht eine neutrale Institution? Weiterer Vorschlag aus dem Publikum: Nur Lande- und keine Starterlaubnis des Nachts würde zur Lärmreduzierung beitragen.

Der hoch gelobte Flüsteranflug bringt nichts für die unmittelbar Betroffenen. Fragen an Herrn Fredemann: Warum nimmt die CDU nicht ihre Oppositionsrolle wahr, um eine wirksame Reduzierung des Fluglärms oder ein Nachtflugverbot zu unterstützen, wenn sie es ernst meint mit der Lärmreduzierung?

Herr Fredemann nimmt alle Hinweise auf und hoffentlich auch ernst, er betont, sich gern auch in Zukunft einem Dialog mit dem Umweltschutzverein zu stellen. Ein Schlusswort aus dem Kreis der Mitglieder: Der Umweltschutzverein betrachtet es von jeher als seine Aufgabe, seine Anliegen und Informationen über jeweilige aktuelle Umweltschutzthemen an die Politiker aller Parteien heranzutragen.

Aktuell ist es für den Verein vorrangig, dass die bereits vorhandenen, ebenso wie neuesten Untersuchungen zu Gesundheitsschädigungen durch nächtlichen Lärm endlich von den Politik zur Kenntnis genommen werden. Die Forderung nach immer weiteren Gutachten führt nur dazu, eine Entscheidung zu Gunsten der Gesundheit der Bevölkerung auf den Sankt Nimmerleinstag zu verschieben. Eine Aussage wie die Nachtfluglaubnis ist nun mal bis 2019 erteilt. darf nicht das letzte Wort sein!

MK Tischlermeister Michael Kahlke

- Küchen/ -renovierungen
- Einbaumöbel
- Arbeitsplattenaustausch
- Fenster + Türen
- Badezimmerschränke
- und vieles mehr...

Lassen Sie sich von uns beraten.
Großhorst 33 a - 30916 Isernhagen-Kirchhorst
Tel. 05136/41 62, Fax 0 51 36/41 63, www.tischlerei-kahlke.de

Urlaub für die Reisekasse.

Neben Spa und einem umfangreichen Getränkeangebot sind beim **Premium All-in-Konzept** auch die Trinkgelder und ein vielfältiges Unterhaltungsprogramm den ganzen Tag inklusive.

Kanaren Mein Schiff 1
November 2013 bis März 2014, 7 Nächte inkl. Flug p. P.
ab 995 €*

Nur bis zum 03.09.2013 buchbar!

* Preis/Person je nach Kabine, inkl. P. bei 2er-Besetzung einer Innenkabine, inkl. Flug nach/abfliegen, inkl. aller Gebühren und Zuzahlungen, auch zur Luftverkehrssteuer. Termine sind „Zug zum Flug“ bis 60 Tage vor Abflug. Bitte prüfen, ob die 100%ige Anzahlung erforderlich ist. Gültig für alle Kreuzfahrten von 06.09. bis 03.08.2013.

Ihren Traumurlaub finden Sie bei uns im:

Reisebüro Isernhagen Reisen
Burgwedeler Str. 128
30916 Isernhagen HB
Telefon 0511 - 8 66 77 86
info@travel24-isernhagen.de
www.travel24-isernhagen.de

Bücherei Isernhagen N.B.
Auf dem Windmühlenberge 4
Tel. 724 54 48
Öffnungszeiten:
Montag: 15:00 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 15:00 – 17:30 Uhr

Hurra – wir feiern 65. Geburtstag!!!
Anlässlich dieses Geburtstages veranstaltet die Laienspielgruppe Stelle von 1948 ihr Sommerfest am **24. August 2013** unter dem Motto "65 Jahre Laienspielgruppe". Wie jedes Jahr findet diese Veranstaltung wieder im Gasthaus „Zum Maikäfer“, nämlich im Biergarten statt.
Beginn: 18:00 Uhr.
Es erwarten Sie in diesem Jahr einige Überraschungen, nicht nur für die Erwachsenen, sondern auch für unsere kleinen Gäste. So ist u. a. Jackie Pickering mit ihren Ballettmäuschen wieder dabei. Für gute Musik und das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt. Deshalb sind Sie alle herzlich eingeladen, mit uns das Sommerfest 2013 zu feiern.
Also halten Sie sich diesen Termin frei, um bei diesem schönen Event dabei zu sein.

Sonja Lehmann, Pressewartin

Büchereifest am 22. August 2013
Unser alljährliches Sommerfest findet dieses Jahr am 22. August 2013 statt. Von 15.00 Uhr bis 17.30 Uhr können sich die Kinder mit Schminken, diversen Geschicklichkeitsspielen und natürlich unseren Büchern beschäftigen. Ebenfalls gesorgt ist für Kaffee und Kuchen, damit auch die Eltern nicht zu kurz kommen.

FLIESEN REHBERG

Ernst-Grote-Straße 45, 30916 Isernhagen, OT Altwarmbüchen, Telefon (0511) 61 00 58, Telefax (0511) 61 44 00, www.fliesen-rehberg.de

Fliesenarbeiten aller Art, Badgestaltung, großes Fliesensortiment, Verkauf und Beratung in unseren Ausstellungensräumen

Bücher für Kinder
Lesemasse:
- Lilli und das Pony
- Lieselotte sucht einen Schatz
- Das Lämmlein und der Schmetterling
- Die Schildkröte Mirakula
- Die Riesenschlange Sansibar
- Wo mag nur meine Katze sein?
Leserabe:
- Fußballgeschichten
- Pimpinella Meerprinzessin

Bücher für Erwachsene
Martin Suter: Almen und Dahlien
Jodi Picoult: In den Augen der anderen
Jennifer Donnelly: Die Wildrose
Beverly Jensen: Die Hummerchwester
Stephen King: Der Ausschlag
Gunna Wendt: Vom Zauberpals zu Coco Chanel
Besuchen Sie uns auch gerne auf unserer Internetseite!
www.Buecherei-Isernhagen-NB.de
Babette Holzappel, Öffentlichkeitsarbeit

weil Schönes nur von Meisterhand entsteht

FLIESEN REHBERG

Ernst-Grote-Straße 45, 30916 Isernhagen, OT Altwarmbüchen, Telefon (0511) 61 00 58, Telefax (0511) 61 44 00, www.fliesen-rehberg.de

Fliesenarbeiten aller Art, Badgestaltung, großes Fliesensortiment, Verkauf und Beratung in unseren Ausstellungensräumen

R SieMatic GAGGENAU SIEMENS

KÜCHEN VON ROSENOWSKI

Lange Reihe 24 Friesenstraße 18
30859 Burgwedel/Thöne 30181 Hannover
Telefon 05139/4941-0 Telefon 0511/1625725
Telefax 05139/4941-99 Telefax 0511/1625727
www.rosenowski.de info@rosenowski.de

LAMM textiles wohnen

Eigene Polsterwerkstätten
Individuelle Dekorationen
Eigene Nähatelier

Tapeten
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Möbelstoffe
Dekostoffe
Accessoires

Industrie- und Wohn-Garten
Ausstellungsräume
Telefon: 0511 730 203 81
Telefax: 0511 730 203 81

Deisterstraße 20 A
30916 Isernhagen
Telefon: 0511 730 203 81
Telefax: 0511 730 203 81

30% herbsttag
30% herbsttag

www.lamm.de

helmrichs Innenausbau+Raumplanung

Wir tischlern's eben gerne!

Rüdiger Helmrich

Für die Sendung „Germany's next Top-Handwerker“ können wir eigentlich immer alle Kandidaten stellen...
Helmrich's - Auch live echt gut.

Und wenn Sie noch mehr von unseren Modellen erfahren möchten, dann einfach den Code scannen, und los geht's... Ansonsten: www.helmrichs.de

Am Ortfelde 20A · 30916 Isernhagen NB · Tel.: 73066-0

.....Termine für Isernhagen.....

Veranstaltungskalender BLICK 17-2013

Mi. 14.08.	6.50	OR Kirchhorst: Fahrt nach Wiesmoor
Mi. 14.08.	15.00-17.00	Informationsveranstaltung: Telefon- und Hausürgeschäfte in der BgSt. Isernhagen H.B.
Mi. 14.08.	18.00	OR Altwarmbüchen und andere: Sondersitzung im RH in Awb.
Sa. 17.08.	18.00	CDU OV Altwarmbüchen: Sommerfest am See
Sa. 17.08.-Mo. 19.08.		Schützenfest in Isernhagen auf dem Festplatz
So. 18.08.	11.00-17.00	Ausst. An den verehrlichen Dampfesselüberwachungsverein und Kl. Ausst. auf dem Wöhler-Dusche-Hof
So. 18.08.	11.30-16.00	CDU OV Nwb.: 38. Wegefest Am Pfad der Menschenrechte
So. 18.08.	12.00	Vernissage im Alten Park Thöner Str., Gbw.
Di. 20.08.		Senioren Union CDU: Ausflugsfahrt
Di. 20.08.	19.00	HBer Bürgerstammtisch: Treffen in Voltmers Hof
Mi. 21.08.	15.30-20.00	DRK OV Isernhagen: Blutspende, Parkplatz McDonalds, Lahe
Do. 22.08.	15.00-17.30	Bücherei Isernhagen N.B.: Sommerfest
Do. 22.08.	18.30	OR Altwarmbüchen: Sitzung im RH in Awb.
Do. 22.08.	19.00	SPD OV Isernh.: Diskussionsveranstaltung im Amadeus in Awb.
Fr. 23.08.	10.00-11.30	Eltern-Kind-Treff e.V.: Baby-Café in der BgSt. in Awb.
Sa. 24.08.	7.15	Männergesangsverein Immergrün: Tagesfahrt nach Bremen
Sa. 24.08.	ab 14.00	12. Moorfest in Altwarmbüchen
Sa. 24.08.	18.00	Laienspielgruppe Stelle: Sommerfest zum 65. Geb. im GH Zum Maikäfer
Sa. 24.08.	18.00	Bürgerstiftung Isernhagen: Under Age Disco im Isernhagenh.
So. 25.08.	11.00-17.00	Ausst. u. um 15.30 Uhr Plattdeutsches Theater, Wöhler-Dusche-Hof
So. 25.08.	18.00	Bürgerstiftung Isernhagen: Geburtstagsgala Giacomo Puccini im Isernhagenhof
Di. 27.08.	18.00	Schul-, Kultur- u. Sportausschuss: Öffentl. Sitzung im RH in Awb.
Di. 27.08.	18.30	Ortsrat Isernhagen N.B.: Sitzung in der Buhrschen Stiftung
Mi. 28.08.	8.30	HBer Ortsrat: Seniorenfahrt nach Quedlinburg
Mi. 28.08.	18.00	Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschuss: Öffentl. Sitzung im RH in Awb.
Do. 29.08.	14.00-16.00	Sprechstunde zur Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht im RH
So. 01.09.	11.00	FDP Isernhagen: Frühschoppen im Landhaus des Hotel Hennies

Bürgermeister-Sprechstunde jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.00 Uhr, Bothfelder Str. 29, 4. Stock, Rathaus Altwarmbüchen, Telefon Büro des Bürgermeisters 0511/6153-103

Wochenmarkt jeden Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr in Neuwarmbüchen, 14.00 - 18.00 Uhr in Altwarmbüchen



Ortsbürgermeisterin Marlis Helfers freut sich auf das Moorfest

Geburtstagsgala „Giacomo Puccini in Isernhagen“ am 25.8.

Achtung, diese Karte können Sie nicht mehr kaufen!
Sie gehört schon jemand anderem. Trotz der Sommerferien ist der Vorverkauf der Karten furios gestartet. Deshalb ist es ratsam, sich ein wenig zu spüren, wenn Sie noch Karten ergattern und miterleben wollen, wie Giacomo Puccini am 25.8. um 18 Uhr persönlich in den Isernhagenhof kommt, um aus seinem Leben und von seinen Arbeiten und Abenteuern zu erzählen.



Jeder Opernfreund hat seine helle Freude an Puccinis hochdramatischen Opern mit ihren zahlreichen hinreißenden Melodien. Aufstrebende junge Künstler aus der Meisterklasse der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover bringen gemeinsam mit dem Vokal Ensemble Isernhagen viele der weltbekanntesten Arien, aber auch einige eher unbekannt Stücke zu Gehör. So entsteht ein abgerundetes Bild des erfolgsverwöhnten Musikers. In die Rolle von Puccini schlüpft an diesem Abend Franz Rainer Enste so wie er vor gut fünf Jahren an gleicher Stelle Georg Friedrich Händel dargestellt hat. Karten zu diesem besonderen Geburtstagsereignis gibt es zum Preis von 20€, 16 € und 12 € - ermäßigt zu 12 € auf allen Plätzen - bei Schreibwaren Bozer Awb, Buchhandlung „LeseNest“ Awb, Buchhandlung Böhner Bw, Schreibwaren Böhner Ish und die TicketHotline des Isernhagenhofes (05139-894986).

Unsere Ortsbürgermeisterin Marlis Helfers und das Organisationsteam freuen sich, dass das Moorfest am 24.08. ab 14 Uhr auf dem Marktplatz vor dem Rathaus startet. Damit hat sich die investierte Arbeit gelohnt und unsere Bürgerinnen und Bürger können sich, hoffentlich bei gutem Wetter, auf einen schönen Tag freuen. Dieser Tag wird dann mit einem Feuerwerk beendet werden. Zwischen 14 Uhr und dem Feuerwerk bietet das Moorfest aber, neben Speisen und Getränken, auch zahllose Aktivitäten. Die Gemeinde wird wieder eine Fahrradversteigerung vornehmen und die Freiwillige Feuerwehr baut einen Infostand einschl. eines Rauchraumes auf. Hier kann probiert werden, wie man sich in einem verqualmten Raum verhalten soll. Ein Kinderkarussell wird die kleinen Besucher erfreuen und vieles Andere mehr wird dem interessierten Besucher geboten. Auf der Bühne vor dem Rathaus werden Vorführungen, wie z. B. durch den Shanty Chor, Kenpoka Classic Sports, Tänze oder eine Modenschau stattfinden. Lassen sie sich von den 30 Ausstellern des Moorfestes überraschen und genießen sie einen schönen Tag.



Unsere Ortsbürgermeisterin Marlis Helfers dankt allen, die zu dem Gelingen des Moorfestes beigetragen haben, besonders den Sponsoren, ohne deren großzügige Unterstützung eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Zum Abschluss wünscht sich Marlis Helfers ganz schönes Wetter und viele Besucher.
Die Ortsbürgermeisterin Marlis Helfers und das Organisationsteam

„gel(i)ebte vielfalt“

Fotografien von Yvonne Salzmann

Sonntag 18.08.13 12.00 Uhr Vernissage
Am Sonntag, 18. August 2013 lädt der kunstverein burgwedel-isernhagen artclub ev. um 12 Uhr zur Vernissage mit Musik der Arkkordeonistin Anastasiya Schkinderava in den Alten Park an der Thönerstraße in Burgwedel.
Seit 2008 verwandelt der kunstverein den kleinen Park in Burgwedel für eine kurze Zeit in eine Freiluftgalerie.
In diesem Jahr feiert der Kunstverein sein 25 jähriges Bestehen und hat dem Thema „derweiblichkeitch“ seine gesamte Jahresarbeit gewidmet. Die Ausstellung „gel(i)ebte vielfalt“ mit der Fotografin Yvonne Salzmann widmet sich dem Thema Rollenverhalten und Rollenverständnis im weiblichen Alltag. Auf sechs großformatigen Fotografien auf LKW-Plane werden verschiedene Rollen dargestellt, z.B. die in erotischer Wäsche gekleidete Geliebte hängt die Babywäsche der Mutter auf. Die Mutter hängt die Wäsche der Karrierefrau auf... usw.



Die Künstlerin sagt zu ihren Arbeiten:
"Ich möchte anregen darüber nachzudenken in welchen Rollen wir uns befinden, welche Vielfalt uns täglich aberlangt wird und was wir für Möglichkeiten haben Anderes auszuprobieren. Durch Erbanlagen, Erziehung und das Umfeld in dem wir uns bewegen ist die Bandbreite der Möglichkeiten vorgeben und gleichzeitig eingeschränkt."

Vernissage: Sonntag 18.08.2013 12 Uhr
Ort: Alter Park Thönerstraße Großburgwedel
Ausstellungsdauer: 18.08.-29.09.13
öffnungszeiten: 24std.
Eintritt: frei
Veranstalter: kunstverein burgwedel-isernhagen
kunstverein burgwedel-isernhagen artclub e.v.
forum für bildende kunst
büroadresse:
stefan rautenkranz
schulweg 2,
30916 isernhagen
tel: 05136 95 98 711 / 0172 434 10 92
www.kunstverein-bwi.de
info@kunstverein-bwi.de



Ortsrat Isernhagen H.B.

Seniorenfahrt nach Quedlinburg

Liebe Mitreisende,
bitte beachten Sie den Termin unserer Tagesfahrt nach Quedlinburg. Reisetag ist Mittwoch, der 28. August 2013, Abfahrt: 8.30 Uhr. Einstieg der Fahrgäste bei folgenden Haltepunkten:
1. Bus: An der Beeke (ehem. Gasthaus Winter)
2. Bus: Bahnhofstraße/Ecke Burgwedeler Str.
Die Busse stehen ab 8.15 Uhr bereit. Wir starten pünktlich. Aus organisatorischen Gründen bitte ich, noch nicht bezahlte Fahrtkosten (25,- Euro/p.Pers.) möglichst bis 1 Woche vor Reisebeginn bei mir zu entrichten. Vielen Dank. Rückfragen dazu unter Tel. 0511-774743. Bleiben Sie gesund und bringen Sie gute Laune mit. Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Ihnen!
Im Namen des Hber Ortsrates grüßt Sie herzlich
Ihre Christa Reschke, Ortsbürgermeisterin



Das BlutspendeMobil kommt

Das BlutspendeMobil kommt am 21. August 2013 in der Zeit von 15.30 bis 20:00 Uhr. Es steht auf dem Parkplatz bei McDonald's Varrelheide 188 Hannover-Lahe. Jeder Spender erhält einen Gutschein für ein MC Menü. Gespendetes Blut wird jeden Tag benötigt – ob für Unfallopfer, Transplantations- oder Krebspatienten. Viele haben nur eine Chance aufs Weiterleben, wenn sie Blutpräparate erhalten. Blut kann nicht künstlich hergestellt, sondern nur vom Körper selbst gebildet werden. Aus Blutspenden hergestellte Blutpräparate sind nur begrenzt lagerfähig, deshalb muss kontinuierlich für Nachschub gesorgt werden. Die Bedeutung der Blutspende kann man daher nicht hoch genug einschätzen. Jeder sollte sich dabei vor Augen halten, dass man durch einen Verkehrsunfall oder eine schwere Erkrankung auch plötzlich in die Situation kommen kann, auf das Blut anderer angewiesen zu sein.



Flohmarkt für Kinderkrams

Der Förderverein der Grundschule Neuwarmbüchen veranstaltet einen Flohmarkt zum Verkauf von Kinderkrams (Spielzeug, Kleidung etc.) am

Samstag, den 7. Sept. 2013 von 13.00-16.00 Uhr.

Der Flohmarkt findet bei jedem Wetter auf dem Schulgelände in Neuwarmbüchen statt. Die Standgebühr beträgt 4,- Euro und einen selbstgebackenen Kuchen. Für Grundschüler bzw. deren Familien werden Verkaufstische gestellt, externe Verkäufer bringen Tische bitte mit. Kinder können auf Decken kostenlos verkaufen. Anmeldungen sind möglich bis zum 02.09.2013 bei Katrin Siemers (Tel. 05139/891939) und Silke Pieper (Tel. 05139/971319).



Herzlichen Dank! Unsere Schüler/innen ermöglichen Kindern in Sri Lanka den Schulbesuch

Für uns ist es sicherlich schwer vorstellbar. Aber es gibt in Sri Lanka Gegenden, in denen Kinder deswegen nicht zur Schule gehen, weil die Eltern kein Geld für Schuhe haben (die jedoch Pflicht sind) oder die Transportkosten für den Schulweg nicht bezahlen können. Dies ist z.B. im ehemaligen Bürgerkriegsgebiet im Nordosten der Insel nahe der Stadt Trincomalee der Fall. Mit einem Teil der eingegangenen Spenden des „RUN FOR HELP 2012“ konnte in den Sommerferien im Juli 2013 eine wunderbare Aktion



Übergabe von einem der 45 Fahrräder

durchgeführt werden: Im Namen unserer Schule wurden 150 Paar Schuhe und 45 Fahrräder übergeben. Der große Dank gebührt all denjenigen, die durch ihre Teilnahme am Sponsorenlauf 2012 dazu beigetragen haben. Erfreulicherweise konnten die Spenden im Beisein von Vertretern aus Isernhagen übergeben werden. Mit leuchtenden Augen und voller Dankbarkeit nahmen 195 Schülerinnen und Schüler die Spenden entgegen. An solchen Beispielen sieht man: es lohnt sich, dass sich unsere Schülerinnen und Schüler schon seit 1996 immer wieder uneigennützig für andere, bedürftige Schüler in Sri Lanka einsetzen. Und es ist sehr schön, dass wir auch die Gelegenheit haben, die Ergebnisse unserer Hilfe direkt in Augenschein zu nehmen.

Anmeldungen für die nächste Sri Lanka AG

Mit Beginn dieses Schuljahres ist wiederum eine Anmeldung zur Teilnahme an der Sri Lanka AG möglich. Zielgruppe sind die jetzigen Jahrgänge 8 bis 11. Die seit 1994 bestehende AG ist über die Jahre fester Bestandteil des Schulangebots am Gymnasium Isernhagen geworden und weit über unsere Schule hinaus bekannt. Anmeldungen bitte im Sekretariat der Schule vornehmen (Tel.: 0511-9023330 oder per Mail an info@gymnasium-isernhagen.de). Die AG läuft immer über zwei Jahre, dann steht die Reise nach Sri Lanka mit Unterbringung in Privatfamilien in Negombo auf dem Programm - für nun startende Sri Lanka AG Gruppe wäre das voraussichtlich im März 2015.

Als Besonderheit bietet unsere Schule z.B. ein 2- bis 3-monatiges soziales Praktikum nach dem Abitur bei unserer Partnerorganisation in Sri Lanka an, für das man sich rechtzeitig vor dem Abitur bewerben sollte. Auskünfte zu den Bedingungen erteilt gerne Herr Möller. Außerdem können wir für einzelne Schülerinnen oder Schüler auf Anfrage auch einen 3-monatigen Schulbesuch im englischsprachigen Zweig einer Partnerschule in Sri Lanka vermitteln. Im Jahr 2012 wurden dabei sehr gute Erfahrungen gemacht. Ehemalige werden gerne über Erfahrungen informieren. Interessierte Schülerinnen und Schüler bzw. deren Eltern sollten sich auch in diesem Fall an Herrn Möller wenden.

Fachbetrieb im Deutschen Abbruchverband
MASSARSKI
Abbruchunternehmen GmbH

Abbrucharbeiten · Spezialbetonabbau
Bauentkernung · Asbestdemontagen
Brandschadenbeseitigung · Entsorgung

Telefonische Beratung und vor Ort
Tel. (0511) 61 97 12 · Fax (0511) 61 49 64



JugendCaddy

Projekte für Kinder und Jugendliche sowie Sportangebote für Behinderte standen im Mittelpunkt einer weiteren Spenden-Runde des portaeinrichtungshauses Hannover/Altarmbüchen. Dazu stellte Geschäftsleiter Stefan Nehrmann im Rahmen der aktuellen porta-Charity-Aktion 2013 zwei weitere Kleintransporter des Typs VW Caddy zur Verfügung, und zwar dem Fachbereich Jugend und Kinder der Gemeinde Isernhagen und dem Behinderten-Sportverband Niedersachsen e.V. (BSN) mit Sitz in Hannover. „Mit unserem gesellschaftlichen Engagement wollen wir Einrichtungen unterstützen, die sich für Kinder und Jugendliche sowie für Menschen in der Region einsetzen, die auf Hilfe angewiesen sind“, beschrieb Stefan Nehrmann die Intention des Unternehmens porta Möbel. Dabei kommt porta zu Gute, dass das Unternehmen familiengeführt ist und die



Inhaber seit langem für bürgerschaftliche Mitverantwortung stehen. Isernhagens Erster Gemeinderat Frank Niemeier nahm das Auto entgegen und dankte porta für die nach 2011 erneute Berücksichtigung bei der Spendenvergabe. Mit seinen umfangreichen Aktivitäten setzt sich der Fachbereich u.a. für Jugendveranstaltungen und Jugendbegegnungen ein. Dazu gehören auch die Organisation und die Betreuung der fünf Jugendtreffs in den Isernhagener Ortsteilen. Wie der Leiter der Abteilung Jugendpflege, Michael Kiklas, berichtete, wird die Gemeinde auch das neue Auto für Fahrten von Kindern und Jugendlichen einsetzen.

Underage Party

Pünktlich zum neuen Schuljahr wird wieder getanzt. Am Sa., den 24.08.2013 findet für Jugendliche aus Isernhagen im Alter von 12 bis 15 Jahren wieder eine Underage Party statt. Im Isernhagenhof könnt ihr abtanzen, wie auch schon bei den letzten Partys jeweils von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr. Ein DJ wird für gute Beats sorgen. Jugendliche die um 18:00 Uhr bereits anwesend sind, zahlen nur 0,50€ Eintritt. Ab 19:00 Uhr wird 1€ Eintritt fällig. Für Getränke stehen ebenfalls für € 1,- zum Kauf zur Verfügung. Die Eltern werden gebeten, Ihre Kinder mit dem Auto ausschließlich direkt auf den Parkplatz vom Isernhagenhof zu bringen und auch dort abzuholen, da es an der Hauptstraße ein Sicherheitsrisiko für die Kinder darstellt. Veranstalter der Party ist die Jugendpflege der Gemeinde Isernhagen. Für Rückfragen und weitere Informationen meldet euch bei Silke Steffen-Beck unter der Tel.: 0511-56369630

Kreativclub NB

Es sind Plätze frei im Kreativclub des Jugendtreffs Isernhagen N.B. Kreativ sein ist unser Programm, am Liebsten auf dem Keilrahmen, aber auch Stoff, Fimo und vieles mehr kommt bei uns zum Einsatz! Quatschen, lachen und Tee trinken gehören aber auch auf jeden Fall immer mit dazu! Du kannst gern ein erstes Mal „schnuppern“ kommen.
Wann: Freitags von 17.15-19.15 Uhr
Wo: Jugendtreff Isernhagen N.B./Nedden,sche Stiftung, Am Ortfelde 74c – hinter dem Stadesamt
Wer: Mädchen ab 11 Jahre
Beitrag: € 1,- pro Abend
Infos beim Veranstalter: Gemeinde Isernhagen, Jugendpflege, Silke Steffen-Beck, 0511-56369630 oder Silke.Steffen-Beck@Isernhagen.de

Kinderclub NB

Kinder-Club im Jugendtreff Isernhagen N.B. Freunde treffen, im Garten toben, Tischfußball oder Billard spielen, Obstsalat machen, Gesellschaftsspiele entdecken und vieles mehr! Bei uns gibt es kein festes Programm, du machst dir dein Programm und wirst dir für dich da! Fest anmelden musst du dich auch nicht, komm, wann du kannst und möchtest...
Wann: Montags von 15:30 bis 18:00 Uhr
Wer: Kids ab der 3. Schulklasse
Wo: Jugendtreff Isernhagen N.B./Nedden,sche Stiftung, Am Ortfelde 74 c, hinter dem Stadesamt
Infos beim Veranstalter unter Silke.Steffen-Beck@Isernhagen.de oder 0511-56369630



Erste Hilfe für Kinder mit JuKi und dem DRK Kirchhorst

Am 15.06.2013 war es endlich so weit. Der DRK Ortsverband Kirchhorst und der Förderverein JuKi e.V. hatten im Rahmen des Ferienprogramms zum „Erste Hilfe Kurs für Kinder“ eingeladen.

25 Kinder zwischen 6 und 12 Jahren folgten der Einladung und lauschten gespannt und hochkonzentriert den Vorträgen über Hundebissverletzungen, Fingerverletzungen und lernten eifrig die stabile Seitenlage. Unter fachkundiger Anleitung von Herrn Esser und Hardy wurde eifrig trainiert und so manche Verbandrolle aufgebraucht. In der Pause wurde dafür bei Verpflegung von JuKi umso mehr aufgedreht, der Kickerisch im Jugendtreff Kirchhorst intensiv bespielt und von der zuvor so konzentrierten Arbeitsatmosphäre war zweifellos nichts mehr zu spüren.



Höhepunkt der Veranstaltung war neben der Urkundenverteilung auf jeden Fall das gemeinschaftliche „verbinden“ von Ausbilder Hardy, der zur Mumie verwandelt wurde. Abschließend erhielten alle eine Erste-Hilfe Fibel und ein kleines Verbandpäckchen, damit das erlernte Wissen auch in Zukunft angewendet werden kann. JuKi und der DRK Ortsverband sagen allen Kindern, die so toll mitgemacht haben „Vielen Dank“ und freuen sich auf eine Wiederholung der Aktion im nächsten Jahr.



Ferienpass Aktion mit dem Hegering Isernhagen

Die Sommerferien sind lang und Langeweile soll bloß nicht aufkommen! Aber auch in den Ferien kann man etwas lernen und die Natur entdecken. Der Hegering Isernhagen weiß was da zu tun ist. Zum wiederholten Mal lud der Hegering Isernhagen interessierte Kinder ein, einmal mit auf den Hochsitz zu kommen.

Im Rahmen des Ferienpasses bietet der Hegering seit vielen Jahren diese Aktion an. Am Freitag den 02. August trafen sich die Teilnehmer auf dem Hof Hemme in Isernhagen K.B. Nach einer Stärkung vom Grill, bauten die Kinder gemeinsam mit den Jägern des Hegerings Nistkästen für die Wildvögel in der Gemeinde. Nachdem die erste Aufregung entschwinden war, zogen die Kinder zusammen mit den erfahrenen Waidmännern und Frauen hinaus zu den Hochsitzen in den umliegenden Revieren. Dort mussten die Kinder sich still und leise verhalten, was manchem jungem Naturfreund noch etwas schwer fiel. Die Mitglieder des Hegerings erklärten den Kindern, welche Tiere wo und wann durch die Felder und Wiesen streifen. Ob Rehe oder Hasen, die Kinder sahen viele Tiere und lernten eine Menge über die Wildtiere, ihr Verhalten und welche Aufgaben die Jäger in der Hege der Tiere übernehmen. Wie auch schon in den vergangenen Jahren war diese Aktion ein toller Erfolg und viele Kinder konnten teilnehmen.



Besonderen Dank gebührt der Sparkasse Hannover, die die Aktion wieder großzügig unterstützte. Vielen Dank!

C.S.



Mit Plan ins neue Schuljahr starten

Studienkreise Altarmbüchen und Großburgwedel verschenken Hausaufgabenplaner und Mathe-App. Neue Stundenpläne, Termine für Klassenarbeiten und ständig diese Hausaufgaben: Da kann man als Schüler schnell schon zum Schuljahresbeginn den Überblick verlieren. Ein wirksames Mittel dagegen ist ein Hausaufgabenplaner, wie er jetzt in den Studienkreisen in Altarmbüchen und Großburgwedel gratis zum Abholen bereit liegt – solange der Vorrat reicht.

Auf über 150 Seiten bietet das Heft genügend Platz für alle wichtigen Termine und Aufgaben in Schule und Freizeit. Darüber hinaus befinden sich darin sechs Zeichnungen, aus denen mithilfe eines Smartphones und der Gratis-App „Mathe-Ass“ bewegte Bilder entstehen. Sie veranschaulichen in kurzen Filmsequenzen, warum Mathematik im täglichen Leben unverzichtbar ist. Um das schulische Problemfach Nummer eins geht es auch in einem rasanten Quiz, das ebenfalls in der App steckt. Vervollständigt man schnell 20 Matheaufgaben löst, knackt den Highscore und kann dies in den sozialen Netzwerken direkt seinen Freunden mitteilen. Und wer einfach einmal schnell eine Formel oder mathematische Regel nachschlagen will, wird entweder im Hausaufgabenplaner fündig oder im „Mathe-Ass“. Die App kann kostenlos von den gängigen Plattformen für die Apple- und Android-Betriebssysteme heruntergeladen werden. Damit der Schuljahresstart gelingt, hat der Studienkreis einige Tipps zusammengestellt, wie Eltern ihr Kind sinnvoll unterstützen können:

1. Achten Sie darauf, dass sich Ihr Kind rechtzeitig wieder an den Tages- und Schlafrythmus gewöhnt.
2. Versüßen Sie ihm die ersten Tage mit seinem Lieblingsessen oder einer gemeinsamen Unternehmung.
3. Stimmen Sie Ihr Kind positiv auf das neue Schuljahr ein. Sprechen Sie mit ihm über die neuen Herausforderungen und über seine eigenen Erwartungen.
4. Schauen Sie sich gemeinsam den neuen Stundenplan an und besprechen Sie, welche Zeiten die besten für Hausaufgaben sind.
5. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind seinen Arbeitsplatz in Ordnung hält. Besorgen Sie gegebenenfalls fehlende Arbeitsmaterialien sowie Stiftebecher und Aufbewahrungsboxen.
6. Bereiten Sie – je nach Alter Ihres Kindes – die Schultasche gemeinsam mit ihm vor.
7. Merken Sie sich den ersten Elternabend und andere wichtige Termine vor.
8. Nehmen Sie zum Kennenlernen Kontakt zu neuen Lehrern auf. Kontakt:

Studienkreis Altarmbüchen

Ewa Hushmand
Hannoversche Str. 39
30916 Altarmbüchen
Telefon: 05 11/6 13 81 41
Beratung: Mo.-Fr. 14.00-17.00 Uhr
E-Mail: altarmbuechen@studienkreis.de
Internet: <http://www.studienkreis.de/altarmbuechen.html>

Studienkreis Großburgwedel

Elke Poersch
Von-Alten-Str. 11
30938 Großburgwedel
Telefon: 0 51 39/67 77
Beratung: Mo.-Fr. 14.00-17.00 Uhr
E-Mail: grossburgwedel@studienkreis.de
Internet: <http://www.studienkreis.de/grossburgwedel.html>



An alle Mamas und Papas,

der Eltern-Kinder-Treff Isernhagen e.V. ist ein Treffpunkt für Eltern mit Kindern vom Säuglingsalter an aus der ganzen Gemeinde Isernhagen und Umgebung. Die Krabbel- und Kleinkindergruppen treffen sich wöchentlich an zwei Standorten in Altarmbüchen. Info: Silke Hoffmann, 0511/54541454.

DRINGEND GESUCHT

Hättest Du nicht Lust, eine kleine offene Gruppe von 0- bis 1-jährigen Zwergen mit ihren Mamis zu begleiten? Und zwar nicht in Form von Animation, sondern in Form von freundlicher Betreuung. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.

Für unser Baby-Café suchen wir kurzfristig eine Mutter/Oma, die 2x monatlich ehrenamtlich diese offene Gruppe betreut. Das Baby-Café findet bis auf die Schullferien jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 10:00 bis 11:30 Uhr in der Begegnungsstätte An der Riehe 32 in Altarmbüchen statt. Damit diese für junge Eltern so wichtige Anlaufstelle weiter am Leben erhalten werden kann, sind wir dringend auf der Suche nach Unterstützung. Für weitere Infos freut sich Melanie Cayla über Deinen Anruf unter 0511/87946294.

Gruppen in Altarmbüchen

Für Kinder bis ins Kindergartenalter hinein gibt es nahezu gleichaltrige Gruppen sowie Geschwistergruppen. Jeder ist herzlich willkommen, gern auch gehandicapte Kinder! Wenn Du nach einer geeigneten Gruppe für Dich und Dein Kind suchst, setz Dich mit Silke Hoffmann, Tel: 0511/54541454 in Verbindung. Es werden immer wieder neue Gruppen unterschiedlicher Altersstufen eingerichtet, so dass es meistens freie Plätze gibt. Ruf einfach an!

Baby-Café

Du bist vor kurzem Mama oder Papa geworden? Du hast unendlich viele Fragen zur Ernährung, Erziehung, Schlafgewohnheiten...? Hier wird keiner alleine gelassen! Möchtest Du uns spontan kennen lernen? Jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 10.00 bis 11.30 Uhr findet eine offene Gruppe in der Begegnungsstätte An der Riehe 32, AWB, statt. Schwangere und Eltern mit ihrem Baby sind zum Kennenlernen und Erfahrungsaustausch herzlich willkommen. Nach den Sommerferien geht es weiter, nächster Termin: 23. August Thoms-von Meding

HERBERT BAUER Sanitär Heizung Elektro

Meisterhafte Haustechnik

u.a. Badrenovierung Öl- und Gasheizungen wärterungsdienst Alternative Energien

Am Wienkamp 10 D - Isernhagen FB - Tel. 0 51 39/8 79 52

Büchermaschinen Scheer
BERNINA BROTHER
PFAFF SINGER baby lock

• Reparatur oder Ersatzteile
• Verkauf • Nähschule
• Meisterwerkstatt

Telefon (05 11) 61 13 77

Rollläden - Jalousien - Markisen
Verdunklungsanlagen - Rollläden
Verkauf - Ausstellung
Service - Montage
Verkauf - Anbau

DANKER
Jahresstr. 4 - 30916 Isernhagen
Tel. 05 11/61 34 34
Fax 61 41 05

PRAXISÜBERGABE

Liebe Patienten,
Danke für das jahrelange Vertrauen.
Meine Praxis wird von **Frau Oellermann**,
Fachärztin für Allgemeinmedizin,
am 4. September 2013 fortgeführt.

Vom 31.07.13 - 03.08.13 bleibt die Praxis geschlossen.

Till Masche

1a MehrMarkenService **FORD Vertrags-Werkstatt** **Karosserie-Spezialbetrieb**

Egal welches Auto Sie fahren - wir sind Ihr Partner!

Seit 1952 sind wir zuständig für:

- ✓ Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen mit Garantie und Jahreswagen Finanzierung, Leasing und Kfz-Versicherung
- ✓ Reparaturen und Unfallinstandsetzung mit modernsten Geräten und geschultem Personal - auch Finanzierung über unsere Hausbank möglich -
- ✓ Reifen / Zubehör / Umrüstung
- ✓ AU + HU (wir sind Dekra-Stützpunkt)
- ✓ Mietwagen / Ersatzwagen etc.

Eben alles, was Ihr Auto fit und Sie mobil hält!

Auto/Koehler Wir freuen uns auf Sie

30916 Isernhagen NB
Am Ortfelde 50
Tel. (0511) 7 26 75-0
Fax (0511) 7 26 75-55
e-mail: ford-koehler@t-online.de
www.ford-koehler.de

Andreas Köhler



.....nix war's mit Sommerpause

Zuhören, nachfragen, analysieren, entscheiden, umsetzen – klingt ganz einfach und ist in der Praxis dann eben doch nicht so ganz leicht. Und das im politischen Tagesgeschäft – auch im ehrenamtlichen Bereich – das „Grundsätzliche“ gerne immer mal wieder verschoben wird hat die CDU-Fraktion in diesem Sommer mal genau das Gegenteil gemacht. Zugegeben, der Biergarten wäre immer eine Alternative gewesen aber wir haben uns an insgesamt vier – teils langen – Abenden mit den Themen **Jugendpflege in Isernhagen, Seniorenbetreuung in Isernhagen**, sowie dem Generalthema der Zeit **Krippe, Kita** ergänzt um das Stichwort **Familienzentrum** befasst. Auf der Grundlagen ausführlicher Präsentationen der Verwaltung – ein großes Danke an Frau Voltmer, Herrn Kiklas, Herrn Henneberg und Herrn Niemeier – gab es viele Gesprächsansätze und zumindest ein verbessertes Verständnis dafür „wo denn das viele Geld bleibt“, das wir in Isernhagen in diese Bereiche investieren. Ein Besuch der von der AWO betriebenen Kita Helleweg in Awb vermittelte praktische Erfahrungen zu diesen Themen. Auf der Agenda steht jetzt noch eine Veranstaltung des Gemeindefraktionsvorstandes gemeinsam mit dem Fraktionsvorsitzenden in der es um die nachhaltige **Sicherung der Qualität der Schullandschaft** in Isernhagen geht. Nimmt man die 7 Termine, die ich als Vorsitzender der Fraktion gemeinsam mit Herrn Dr. Hendrik Hoppenstedt in Isernhagen an 2 Tagen wahrgenommen habe sowie die 6 Termine, die im Rahmen der Sommertour der Regionsfraktion auf der Agenda standen – dann waren das Wochen mit viel „Input“. Das garantiert natürlich noch keine weisen Beschlüsse, aber eine gute Vorbereitung auf die Herausforderungen der nächsten Zeit ist es schon.

Helmut LübeckVors. CDU Fraktion im Gemeinderat
Regionsabgeordneter für Isernhagen, Burgwedel, Langenhagen



Rückblick Seefete

In diesem Jahr ist die übliche Gewitterfront schon in den Morgenstunden durchgezogen. Damit stand dem guten Wetter am Nachmittag nichts mehr im Wege. Viele fleißige Helfer hatten das Gelände für die Seefete zum gemütlichen Verweilen hergerichtet. Ihnen sei dafür besonders gedankt! Gleiches gilt für die Kuchenbäckerinnen! Auch „Gabi“ hat mit ihrer großen Früchte-Bowl für eine Erfrischung gesorgt. Es war alles gut organisiert. Schade nur, dass die Besucherzahl wesentlich kleiner war, als wir es aus früheren Jahren gewohnt waren. Die Zeiten ändern sich eben. Ob diese Tradition fortgesetzt werden kann, ist zumindest fraglich. Der CDU-Ortsverband wird auch weiterhin gern den Kontakt mit den Bürgern pflegen!

i. A. Heinz Holsten

• Dachkonstruktionen
• Dachausbau
• Dachgauben/Erker
• Carports
• Fachwerk
• Reparatur u. Sanierung
• Trockenbau
• Gebäudeenergieberater im Handwerk

Am Wienkamp 6 · 30916 Isernhagen FB · Tel.: 05139/8 80 37 · Fax: 05139/44 74
www.lopian-holzbau.de · e-mail: info@lopian-holzbau.de



38. CDU-Wegefest in Neuwarmbüchen, das Fest für Jung und Alt!

Sonntag, den 18.08.2013, zwischen 11:30 und 16:00 Uhr
Am 18.08.2013 findet das 38. CDU-Wegefest „Am Pfad der Menschenrechte“ zwischen Neuwarmbüchen und der Gartenstadt Lohne auf der Wiese statt.

Gegen 12:00 Uhr erwarten wir unseren Bundestagskandidaten Dr. Hendrik Hoppenstedt und unseren Landtagsabgeordneten Rainer Fredermann. Erleben Sie Politik zum anfassen. Ab 11:30 Uhr gibt es Spezialitäten vom Grill, Getränke, Kaffee und Kuchen.

Erstmalig bieten wir einen Baby- und Kindersachenflohmarkt ab 14:00 an. Alles rund ums Baby bzw. Kind kann ver- und gekauft werden. Infos & Anmeldung ab sofort bei Birte Gerk: 0177 / 8896738 Kinder können sich bei Spielen, in der Hüpfburg, am Nagelbalken und in der Schminckecke vergnügen.

Gegen 13:30 Uhr tritt der örtliche Hundeverein mit einer Agility-Show auf.

Eine der Voltigier-Gruppen des RuF-Neuwarmbüchen zeigt ab 14:30 Ihr Können, anschließend bietet der RuF-Neuwarmbüchen Ponyreiten für die Kinder an.

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine Tombola mit vielen schönen Preisen vorbereitet. Die Verlosung der Sonderpreise findet gegen 15:00 Uhr statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr CDU-Ortsverband Neuwarmbüchen

SPD Arbeit ist die Grundlage unseres Wohlstandes

Nicht die Zockerei auf den Finanzmärkten. Die Menschen verdienen für ihre Arbeit Anerkennung, Respekt und einen ordentlichen Lohn. Bei Schwarz-Gelb stehen nur die Einkünfte der schon sowieso gut Verdienenden im Vordergrund. Für Millionen gilt das aber nicht: Sie arbeiten für Billiglöhne, die nicht zum Leben reichen, mit befristeten Verträgen und unter anderen schlechten Arbeitsbedingungen – trotz guter Leistung und harter Arbeit. Bereits sechs Millionen solcher Arbeitsverhältnisse bestehen. Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter verdienen häufig weniger als die fest angestellten Beschäftigten. Frauen bekommen weniger als Männer. Obwohl die gleiche Arbeit geleistet wird. Wir setzen uns dafür ein, dass alle von Ihrer Tätigkeit leben können, ohne „zum Amt gehen zu müssen“.

Die SPD will gemeinsam mit den Gewerkschaften gute Tariflöhne. Und wir werden den Mindestlohn durchsetzen: gesetzlich garantiert, flächendeckend, mindestens 8,50 Euro pro Stunde. Das hilft den Beschäftigten und stärkt die Kaufkraft.

Leiharbeit darf reguläre Beschäftigung nicht verdrängen. Darum wird die SPD gesetzlich durchsetzen: Gleiche Arbeit verdient gleichen Lohn. Und die Betriebsräte brauchen mehr Mitbestimmung, wie lange und in welchem Umfang Leiharbeit in ihrem Betrieb eingesetzt wird.

oft sind es mehrere hundert Euro im Monat, die Frauen weniger bekommen als ihre Kollegen – obwohl sie dasselbe leisten. Durchschnittlich sind das 22 Prozent weniger. Die SPD will diese Lohnungleichheit in den Betrieben offenlegen und beenden. Denn Frauen verdienen mehr, als sie bekommen.

Dies wollen wir als SPD in einer Rot/Grünen-Bundesregierung ändern.

vergangen Jahres, mehr als 100 Näherinnen bei einem Brand in einer Textilfabrik in Bangladesch ums Leben gekommen sind. Im Frühjahr dieses Jahres sind Hunderte vor allem Arbeiterinnen unter den Trümmern eines maroden Gebäudes begraben worden. Beispiele, aus denen klar wird, dass in den Produktionsbedingungen, nicht nur im Textilbereich, Arbeitsschutzstandards systematisch unterlaufen werden und Beschäftigungsverhältnisse gaderlos zu Lasten der arbeitenden Menschen ausgelegt sind. Doch das kurzzeitige Entsetzen reicht nicht aus, um die unmenslichen Verhältnisse zu ändern, auch wenn darauf hingewiesen wird, dass die Handelsabkommen der EU mit Drittländern die Einhaltung gewisser Standards vorsehen.

Kehren wir vor unserer eigenen Haustür, denn hier sieht es strukturell nicht viel besser aus.

Es gilt, ein schwelendes Grundübel unserer Arbeitswelt zentral zu bekämpfen, nämlich die Praxis vieler Unternehmen, über Werkverträge ein Schlipfloch in der Gesetzeslage schamlos auszunutzen und eine menschenwürdige Organisation von Arbeit zu umgehen. Immer mehr Unternehmen gehen dazu über, ihre Stammbeschäftigung zu reduzieren, um Kosten zu sparen und stattdessen billige Arbeitskräfte über Werkverträge zu beschäftigen, besser auszubilden, und das nicht nur bei den Handelsorganisationen, der Fleischindustrie, im Dienstleistungs- und Agrarsektor, sondern auch, wie man nun weiß, in der Metallindustrie. Auch wenn Anfang 2012 die Leiharbeit gesetzlich geregelt wurde und für die Zeitarbeit ein Mindestlohn gilt, können diese Regelungen durch das Schlipfloch „Werkvertrag“ unterlaufen und elegant umgangen werden: keine Mitbestimmung, kein Kündigungsschutz, kein Prinzip „gleicher Lohn für gleiche Arbeit“, keine Sozialversicherung, kein Mindestlohn – das ist das Kredo der Werkverträge, das zunehmend von Industrie und Handel in Anspruch genommen wird. Eine gesetzliche Klarstellung ist notwendig. Das wirksamste Mittel, die geschwürartig um sich greifenden Werkverträge einzudämmen, ist ein gesetzlicher Mindestlohn ohne Wenn und Aber, der nicht mehr zwischen Branchen unterscheidet, sondern generell gilt. Es ist unglaublich, dass z.B. in der Fleischverwertung die Arbeits- und Wohnbedingungen der meist osteuropäischen Arbeiterinnen und Arbeiter an moderne Sklaverei grenzen.

Länder wie Frankreich z.B. haben die EU-Kommission aufgefordert, darauf hinzuwirken, dass auch in Deutschland ein Mindestlohn eingeführt wird, weil ihre Bauern durch deutsche Billigexporte dermaßen benachteiligt und unterboten werden, dass sie um ihre Existenz fürchten müssen.

Um auf diese Zusammenhänge im nationalen und globalen Rahmen hinzuweisen, lädt die SPD zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung unter dem Titel „Billig ist zu teuer“ Zur Ausbeutung des Menschen durch Werkverträge, Dumpinglöhne und Leiharbeit“ ein. Sie findet statt am Donnerstag, 22.8. um 19 Uhr in der Gaststätte „Amadeus“ Graugangsweg 21-22 in Altwarmbüchen. Die Bundestagskandidatin des Wahlkreises 43 Caren Marks, die auch familienpolitische Sprecherin der SPD Bundestagsfraktion in Berlin ist und Bernd Lange, der handelspolitische Sprecher der sozialdemokratischen Fraktion im Europäischen Parlament, werden in einführenden Statements die dramatische Situation darstellen und in einer anschließenden Diskussion der Frage nach den Ursachen, Folgen und Lösungsmöglichkeiten nachgehen. Die Moderation des Abends wird Andreas Strauch aus Burgwedel übernehmen, der persönliche Referent von Bernd Lange und Mitglied des Regensparlaments der Region Hannover

Sie sind herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.

Wolfgang Dorn (OV Vorsitzender der SPD Isernhagen)



Deutschland braucht eine altersgerechte Infrastruktur

Der demografische Wandel, hin zu einer älter werdenden Bevölkerung, braucht eine andere Infrastruktur. Wir müssen Deutschland umbauen und für die älter werdende Gesellschaft fit machen. Die SPD hatte, als sie Regierungsverantwortung trug, bereits mit dem Förderprogramm „Altersgerecht umbauen“ erstmals auf diesen Mangel reagiert. Schwarz/Gelb hat die Bundesmittel für das Programm leider Ende 2011 gestrichen. Wie so vieles von der jetzigen Bundesregierung gestrichen wurde, was für die nicht so Betuchten dieser Republik wichtig gewesen ist. Auch die erfolgreiche Städtebauförderung des Bundes hat Schwarz-Gelb massiv zusammengestrichen, insbesondere das Programm „Soziale Stadt“. Gerade in diesem Bereich ist es wichtig, Benachteiligte dieser Gesellschaft wieder in unsere Mitte zu integrieren.

Nur mit der SPD gibt es eine starke Infrastruktur, eine Rückkehr zur erfolgreichen Städtebauförderung und bezahlbaren Wohnraum für Ältere. Bezahlbare Mieten müssen für kommende Generationen oben auf der Agenda stehen. Sinkende Renten, aufgrund heutiger schlechter Bezahlung von Arbeitnehmern, werden mittelfristig zur Armut von Rentnern führen. Wenn dann noch unbezahlbarer Wohnraum hinzukommt, bleibt von der dann schon niedrigen Rente nichts mehr zum Leben übrig. Wir müssen den altersgerechten Umbau wieder vorantreiben und eine echte Mietpreisbremse einführen. Angela Merkels Mietpreisbremse ist eine leere Flasche mit einem netten Etikett. Das wollen wir als SPD in einer Rot/Grünen-Bundesregierung ändern.

Da im September die „heiße“ Phase des Wahlkampfes beginnt, können Sie die Mitglieder der AG 60 plus bei den Wahlständen der SPD ansprechen und mit ihnen diskutieren. Der Stammtisch im September wird daher entfallen. Besuchen Sie uns an den Wahlständen.

N. Hildebrand

**Kindergartenzeit ade...
...jetzt gibt's das ABC**

Mit **Gesundheit und Energie** in die Schulzeit

energie·BKK
Die Krankenkasse für Isernhagen

Bothfelder Straße 24 · 30916 Isernhagen · No. 01, NL Fr 9 - 14 Uhr, Do 9 - 18 Uhr
Tel: 0800 0123512 · www.energie-bkk.de

SPD Ortsverein Isernhagen

Was muss noch alles geschehen, bis die Politik aktiv wird

Der Tod zweier rumänischer Arbeiter in einer Menschen unwürdigen Massenunterkunft im Umfeld der Papenburger Meyer-Werft hat wieder schlagartig auf einen skandalösen sozialen arbeitsmarktpolitischen Zustand aufmerksam gemacht und möglicherweise das Gewissen der Nation für ein paar Tage aufgetübelt. Entsetzen hat auch die Nachricht ausgelöst, dass es war im November

Meisterbetrieb
saron baltinger
Sanitär- & Heizungstechnik
Tel. 0 53 72 / 77 20 31
Service 0178 - 31 60 783
Wobbe Straße 8 - Nordstadt/Wobbe

Ihr vertrauter Ansprechpartner vor Ort in Isernhagen:
Cord Festing

Kosmetik

Harmonie

Gabriele Voss
Am Ortfeld 65
30916 Isernhagen
05 11 / 16 57 18 63
www.voss-kosmetik.de

Die Adresse in Ihrer Nähe für seriöse Haushaltsauflösungen, Nachlassankauf:

Antik- und Trödelscheune Isernhagen F.B. · Hauptstraße 84
Gerd Meister
Tel. 05139-89 60 72
0175-5 26 20 02

Kostenlose und unverbindliche Besichtigung

Verkaufszeiten:
Mi. - Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

ANKAUF
Antiquitäten, Porzellan, Figuren, Messer, Glas, Silber, Gemälde, Bronzen, & Porzellan
Tel.: 0 51 36 / 9 20 23 10

Hans-Jürgen **Kühnel**
ELEKTROTECHNIK

Meisterbetrieb

Eichendorferstraße 8
30916 Isernhagen (Awb.)
Telefon: 0511/61 09 46
Telefax: 0511/61 29 59
kuehnel-elektrotechnik@t-online.de



Einladung zum Frühschoppen mit Dr. Philipp Rösler

und anschließender Fahrradtour am Sonntag, dem 01.09.2013

Der Vizekanzler und Bundesminister für Wirtschaft und Technologie, Herr Dr. Philipp Rösler, lädt alle Interessierten am Sonntag, d. 01.09.2013, um 11.00 Uhr ein zu einem Frühschoppen in das Landhaus des Hotel Hennies, Hannoverstraße 40, Isernhagen-Altarmbüchen.

Hier haben Sie Gelegenheit, unseren prominentesten Bürger aus Isernhagen direkt persönlich kennenzulernen, seine Meinung zur aktuellen Politik zu hören und ihm kritische Fragen zu stellen.

Nutzen Sie diese einmalige Chance! Im Anschluss daran, ca. gegen 13.30 Uhr, starten wir unsere FDP-Fahrradtour 2013, direkt auf dem Parkplatz vor dem Hotel. Unter Leitung von Henning Burchard werden wir über Spritzendam entlang am Moor auf unbekanntem Wege vorbei an der ehemaligen Tennishalle Abw., halb um den Altarmbüchener See, zu den Baustellen „Toyota“ und „Real“ zum Baugebiet „Wietzeau“ radeln.

Mit Kenntnissen von den neuesten Entwicklungen in Altarmbüchen werden wir dann, je nachdem wie schnell wir waren, gegen ca. 16.00 Uhr zurück sein.

Zur Stärkung gibt es bei Burchards im Garten bei netten Gesprächen dann noch die eine oder andere Bratwurst mit Getränk. Wir freuen uns auf rege Beteiligung, auch bei etwas schlechterem Wetter. Im Namen der FDP Isernhagen - Henning Burchard

Um die Veranstaltungen besser planen zu können, bitte ich Sie um Anmeldung bis zum Sonntag, 25. August 2013 per Mail an christiane.hinze@arcor.de

oder unter den Tel.-Nrn. 05139 - 89 59 46 oder 0511 - 3 74 80 87.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Christiane Hinze, Vorsitzende



Erneut gut besuchte Fluglärmveranstaltung in Kirchhorst

Die gemeinsame Veranstaltung der Burgdorfer und Isernhäger Grünen in den Kirchhorster Kaffeestuben war auch am letzten Abend der Schulfestien mit 50 Teilnehmern gut besucht. Die Burgdorfer Bürgerinnen und Bürgern, sowie auch Grüne-Ratsmitglieder aus Burgdorf und Isernhagen waren gut vertreten. Das zeigt, dass Fluglärm auch für die weiter vom Flughafen entfernten Kommunen ein inzwischen immer ernster zu nehmendes Thema ist.

Der Abend knüpfte an die gemeinsame Veranstaltung des Bündnisses der Bürgerinitiativen im gleichen Ort an. So ging es auch zunächst um die Aktivitäten auf Landesesebene. Dabei musste sich die Grünen-Vertreterin im Wirtschaftsausschuss, Maare Westphely nach ihrem Bericht über die Behandlung der Fluglärmpetition im niedersächsischen Landtag kritische Fragen und Anmerkungen anhören.

Sie konnte aber darstellen, dass Rot-Grün der neuen Landesregierung des Thema Nachtflüge zur Bearbeitung übergeben konnte. Die Landesregierung kann zumindest auf Bundesratsesebene initiativ werden.

Der Grüne Bundestagskandidat Wolf von Nordheim hatte es da wesentlich leichter: Er konnte auf klare Programmvorstellungen der Grünen verweisen, die einen bundesweiten Vorrang des Gesundheitsschutzes vor wirtschaftlichen Interessen und damit ein flächendeckendes Nachtflugverbot beinhalten.

Desweiteren vertiefte die Diskussion unter der Moderation von Almut Peters-Broking um die Möglichkeiten, in die bestehende 10jährige Nachtflugenehmigung des damaligen Niedersächsischen Wirtschaftsministers Rösler einzugreifen.

Besondere Akzente setzte mit seinen fachkundigen und anschaulichen Beiträgen das Grüne Mitglied der Fluglärmkommission Hans-Peter Wendorf. Er führte z.B. aus, dass das EU-Recht den betroffenen Kommunen erlaubt, bei Überschreitungen eines Lärmgrenzwertes Bußgelder gegenüber den Verursachern zu verhängen: „In Belgien ist das Realität, in Deutschland wird das durch die fehlende rechtliche Umsetzung durch die Bundesregierung verhindert.“

Keinen Zweifel ließ Wolf von Nordheim daran, dass eine Verbesserung der Situation der Anlieger nur durch starken Druck der Betroffenen zu erreichen ist: „Wer sich nicht wehrt, lebt verkehrt.“

Als Mittel stehen dafür Unterschriftensammlungen und Gespräche in der Nachbarschaft zur Verfügung. Besonders im Vorfeld der Wahlen sind auch Abgeordnete und Kandidaten ansprechbar um sich mit dem Thema auseinanderzusetzen.

Wichtig sind auch häufige Beschwerden beim Fluglärmbeauftragten oder der eigenen Kommune (http://www.isernhagen.de/pics/medien/1_1353660683/lhr_Ansprechpartner.pdf)

Ideal ist eine eigene Fluglärm-Messstation des Deutschen Fluglärmmessdienstes DFLD e.V. (<http://www.dfld.de/>), wie sie jüngst in Kirchhorst/Lohne (<http://www.myheimat.de/iserhagen/politik/wo-ist-die-fluglaerm-messstation-fuer-kirchhorst-d2537984.html>) eingerichtet wurde, weil man damit per Mausclick regelmäßig qualifizierte Beschwerden schreiben kann (<http://dfld.de/Mess.php?R=5&S=7>).

Zuletzt lud Holger Zenz von der IG Lärmstille die Versammlung zur nächsten Veranstaltung am 20.08.2013 um 18 Uhr in die Aula der IGS Langenhagen ein. Zahlreiches Erscheinen könnte den politischen Druck auf die Verantwortlichen verstärken. SL

Gemeinde Isernhagen Bekanntmachungen

Wahlbekanntmachung

1. Am 22. September 2013 findet die

Wahl zum 18. Deutschen Bundestag

statt. Die Wahl dauert von 08.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde Isernhagen, Region Hannover, ist in 24 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbezirkordnungen, die den Wahlberechtigten bis 30.08.2013 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat. Die Briefwahlvorderträge treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.00 Uhr bei der Region Hannover, Hildesheimer Str. 20, 30169 Hannover, zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

1. für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, oder des Kennworts bei anderen Kreiswahlvorschlägen, und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung.
2. für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt seine Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise deutlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll.

und seine Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig vor auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu liefern, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes). Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Bogya, Bürgermeister

Einladung

Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses findet am Dienstag, dem 27.08.2013, um 18.00 Uhr im mittleren Saal des Rathauses in Altarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

Tagesordnung

3. Einwohnerfragestunde
 5. Sachstandsbericht TSV Zuschuss/ Baugenehmigung
 6. Sachstandsbericht Sozialarbeiter an den Schulen/ BÜT
 7. Mitteilungen der Verwaltung und des Fachausschusses
 8. Anfragen aus dem Ausschuss gem. § 10 der Geschäftsordnung des Rates
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden gem. der Geschäftsordnung des Rates vom Ausschuss, den Fraktionen, einzelnen Ausschussmitgliedern oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.

gez. Bogya (Bürgermeister)

Einladung des Ortrates Altarmbüchen

Die nächste Sitzung des Ortrates Altarmbüchen findet am Donnerstag, dem 22.08.2013, um 18.30 Uhr im mittleren Saal des Rathauses in Altarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

Tagesordnung

4. Einwohnerfragestunde
 6. Bericht der Ortsbürgermeisterin
 7. Entwurf und Unterhaltung der Grünflächen im Baugebiet Wietzeau
 8. 28. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Isernhagen („Gartencenter“), Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
 9. Bebauungsplan Nr. 2/2005 „Gartencenter“ mit örtlichen Bauvorschriften, Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
 10. Bebauungsplan Nr. 2/115 „Östlich Milanweg“, I Änderung, Ortschaft Altarmbüchen - Entwurf und Auslegungsbeschluss
 11. Bebauungsplan Nr. 2/206 „Zentrum Isernhagen - Vollversorger / Kirche“, Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
 12. Wahl der Schiedsperson für die Gemeinde Isernhagen
 13. Herstellung von Gehwegstückchen in der Liegnitzerstraße zur Bothfelder Straße bzw. zur Kircher Straße; Antrag der SPD-Ortsratsfraktion
 14. Anlage eines Mehrgenerationen-Bewegungspfad in Altarmbüchen; Überlegungen zu einem neuen Standort und Mittelbereitstellung für den HH 14
 15. Sachstandsberichte der Verwaltung
 - 15.1. Baugebiet „Wietzeau“
 - 15.2. Gewerbegebiet „west. Opelstraße“ (Möbel Höffner)
 16. Vergabe von Ortsratsmitteln
 17. Mitteilungen der Verwaltung und des Ortrates
 18. Anfragen aus dem Ortrat gem. § 10 der Geschäftsordnung des Rates
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden vom Ortrat, den Ortsratsfraktionen oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und den anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Helfers (Ortsbürgermeisterin)
- veröffentlicht gem. § 12 Abs. 4 der Hauptsatzung der Gemeinde Isernhagen
- gez. Bogya (Bürgermeister)

Ihr Fachbetrieb für Fliesenverlegung in Isernhagen und Umgebung

GOEBEL seit 1996 Meisterbetrieb

Fliesen GmbH

Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten

Tel. 0 51 39 24 69 Mobil: 0177-666 24 69 www.goebel-fliesen.de

Glas-SOFORT-SERVICE Bendl („wenn der KLIRRT kommt!“)

Wohnspiegel Bildereinarbeitung PAX-Sicherheits-Fenster + Türen - Kunststoff - Holz - Alu -

30916 Isernhagen/Kirchhorst Tel (05136) 89 39 03 Fax (05136) 89 39 04 info@bendglas.de http://www.bendglas.de/

bernd wolschläger malermeister

beratung · planung · ausführung

malermeister bernd wolschläger asphaltweg 29a 30916 Isernhagen K.B. telefon: (05139) 98 56 77 fax: (05139) 98 56 77

Carsten Frey Rechtsanwalt

Tätigkeitsschwerpunkte: Strafverteidigung Verkehrsstrafrecht und Zivilrecht Forderungseinzug, Vertragsrecht

Büro Isernhagen: Dorfstraße 37 30916 Isernhagen Tel. 05136/8 02 20 39 Fax 05136/9 06 40 84

www.freyspruch.de Anwaltsnotdienst: 0176/21 21 44 60

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

WERNER JAKUBIETZ Polstermeister

Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen/Awb Tel & Fax: 0511/6 15 18 97

Für ein schöneres Zuhause.

> FENSTER > ROLLLÄDEN > MARKISEN > HAUSTÜREN > GARAGENTORE > EINBRUCHSCHUTZ > REPARATUREN

Freuen Sie sich auf ein umfangreiches Angebot und individuelle maßgeschneiderte Lösungen – ganz nach Ihren Wünschen.

Beratung in person VERKAUFSAUSSTELLUNG nach Terminabsprache

AUSSTELLUNG: 0511 39 24 69, 0511 39 24 69, 0511 39 24 69 Isernhagen-Kirchhorst Tel. 0511 39 24 69, Fax 0511 39 24 69, info@fischelmann.de

Elektro-Skusa Installation u. Haustechnik

Hartmut Skusa Elektroinstallateur

Schulweg 22 · 30916 Isernhagen/Kirchhorst Telefon 05136-8 18 47

JÜRGEN ALT Inh. Michael Alt Gas- und Wasserinstallateurmeister Seit 1932 Meisterbetrieb

Sanitär- und Heizungstechnik Gasgerätewartung · Reparaturen Badezimmer-Sanierung

30167 Hannover · Königsworther Str. 35 Tel. (0511) 131 80 78 · Fax (0511) 131 90 92 · e-mail: fa.alt@t-online.de

Kochgruppe für Menschen mit Demenz

Alle 14 Tage können 8 Menschen mit Demenz in 4 Stunden und unter fachlicher Anleitung ein Drei-Gänge-Menü kochen.

Trainieren Sie Ihre Alltagskompetenzen und fühlen Sie sich wohl in unserer gemütlichen 40 qm großen Wohnküche.

Anmeldungen und weitere Informationen gern unter Tel.: 0511-388 04 32

www.fachpflegedienst-grimm.de

Begleitpersonen sind willkommen. Abholung mit Bus möglich.

Ihr ambulanter Fachpflegedienst Für gerontopsychiatrische Pflege

Claudia Grimm Burgwedler Str. 141 B 30916 Isernhagen

Ev.-luth. Christophorus-Kirchengemeinde



Awb. Bernhard-Rehkopf-Str. 13
Tel. 61 22 21 Fax: 61 51 527

Gottesdienste

**Bei Redaktionsschluss
lagen keine aktuellen
Daten vor.**

Ev.-luth. St. Marien Kirchengemeinde Isernhagen



Ish. K.B., Martin-Luther-Weg 3
Tel. 05139/8 80 84

Gottesdienste

Sa., 17.8., 18:00 Gottesdienst in HB P. Henkmann, Begegnungsstätte HB, Burgwedeler Str. 141
So., 18.8., 10:00 Familiengottesdienst P. Wedemeyer Kirche, 11:30 Taufgottesdienst, P. Wedemeyer, Kirche
Fr., 23.8., 9:30 Gottesdienst im Lindenhof, P. Henkmann, DANA Seniorenheim in NB
So., 25.8., 10:00 Gottesdienst mit Taufe P. Wedemeyer im Anschluss Kirchencafé und Verkauf von Waren aus fairem Handel Kirche

Sonstige

Veranstaltungen:
Do., 15.8., 15:00 Senioren-Gesprächskreis Fahrt in die Friedenskirchengemeinde Arnum / Frau Pn. Behler
Mo., 19.8., 15:00 Kinderchor, Sabine Herzog, Martin-Luther-Haus
Di., 20.8., 9:00 PC-Sprechstunde Hr. Gerloff, Martin-Luther-Haus
Mi., 21.8., 18:00 Jugendgruppe Diakon Lars Arneke, Jugendraum M.L.H., 19:30 Probe des Kirchenchores, Roland Baumgarte, Martin-Luther-Haus
So., 25.8., 17:00 Konzert „Die Natur – ein Geschenk Gottes“ Arien u. Orgelwerke von Georg Friedrich Händel u. a. Martina Petersen – Sopran Hans-Jürgen Ulrich – Orgel, Kirche

Mo., 26.8., 15:00 Kinderchor, Sabine Herzog, Martin-Luther-Haus
Di., 27.8., 9:00 PC-Sprechstunde - Hr. Gerloff, Martin-Luther-Haus, 19:00 Bibelgesprächskreis P. Henkmann, Martin-Luther-Haus
Mi., 28.8., 18:00 Jugendgruppe Diakon Lars Arneke, Jugendraum M.L.H., 19:30 Probe des Kirchenchores, Roland Baumgarte, Martin-Luther-Haus

Ev.-luth. St. Nikolai Kirchengemeinde Kiho./Nwb.



Kirchhorst, Steller Str. 15
Tel. 05136/36 22 Fax 8781 01

Gottesdienste

Sonntag, 18. August, 10:00 Uhr Gottesdienst in Kirchhorst (P. Seliger) 11:30 Uhr Tauf-Gottesdienst in Kirchhorst (P. Seliger)
Sonntag, 25. August, 10:00 Uhr Gottesdienst Neuwarmbüchen (P. Seliger)
Mittwoch, 28. August, 19:00 Uhr Taizé-Andacht in Neuwarmbüchen (Team)

**Regelmäßige
Veranstaltungen**

Montag, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute“ (0-3 J.) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 15.15 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Die Schlümpfe“ (3-6 J.) (jeden 1. + 4. Montag/Monat) im Gemeindehaus in Kirchhorst
Dienstag, 9.30 Uhr Quiltgruppe (jeden 2. Dienstag/Monat) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 19.30 Uhr Chorprobe „Cantamus“ im Gemeindehaus in Kirchhorst
Mittwoch, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute“ (0-3 J.) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 19.00 Uhr Quiltgruppe (jeden 1. Mittwoch/Monat) im Gemeindehaus in Kirchhorst
Freitag, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Bambini“ im Haus der Begegnung in Neuwarmbüchen

Veranstaltungen

Donnerstag, 15. August, 18:00 Uhr Theaterwerkstatt für Jugendliche im Gemeindehaus in Kirchhorst
Montag, 19. August, 15:00 Uhr Senioren-Nachmittag im Gemeindehaus in Kirchhorst
Dienstag, 20. August, 15:00 Uhr

Neuwarmbüchener Spätlese im Haus der Begegnung in Neuwarmbüchen
Donnerstag, 29. August, 18:00 Uhr Theaterwerkstatt für Jugendliche im Gemeindehaus in Kirchhorst

Kath. Kirchengemeinde HEILIG GEIST



Kirchort: HEILIG KREUZ
Altarmbüchen
Pfarramt, Bothfelder Straße 15
Tel. 0511/6139017, 0511/652101
Fax 0511/61 39 017

Gottesdienste

**Bei Redaktionsschluss
lagen keine aktuellen
Daten vor.**

Kath. Kirchengemeinde ST. PAULUS



Mennegarten 2,
30938 Großburgwedel
Tel. 05139/4916
Fax 05139/279720

Gottesdienste

Donnerstag, 15.08.2013, 20:00 Uhr Chorprobe
Freitag, 16.08.2013, 9:00 Uhr Heilige Messe
Samstag, 17.08.2013, 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse
Sonntag, 18.08.2013, 10:00 Uhr Heilige Messe
Donnerstag, 22.08.2013, 20:00 Uhr Chorprobe
Freitag, 23.08.2013, 9:00 Uhr Heilige Messe
Samstag 24.08.2013, 10:30 Uhr Treffen aller Messdiener, 18:00 Uhr Sonntagvorabendmesse
Sonntag, 25.08.2013, 10:00 Uhr Heilige Messe

**Öffentliche Auslagen
des Blick in unsere
Gemeinde:**
Awb: Schreibwaren Bozer
Kiho: Tankst. Papenberg, NP Markt
Nwb: Kiosk
F.B.: REWE
K.B.: Bäcker „Die Drei“
N.B.: Bäckerei Rathmann, NP Markt
H.B.: Bäckerei Rathmann, Post

betlehem
Gutenbergsstraße 1 Isernhagen N.B.
Tel. 05139-9528440

eben-eser
Kostlose und unverbindliche Besichtigung

Die Adresse in Ihrer Nähe für seriöse Haushaltsauflösungen, Nachlassankauf:
Antik- und Trödeleischaune Isernhagen F.B. Hauptstraße 84
Gerd Meister
Tel. 05139-89 60 72
0175-5 26 20 02
Kostenlose und unverbindliche Besichtigung
Verkaufszeiten:
Mi. - Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr

**Gemeinde Isernhagen
Hinweise und
Mittelungen**

**Klima-CO²NTEST
Zwischenspurt**
Teamwork ist gefragt beim Klima-CO²NTEST
Ihr Einsatz zählt – jetzt Solaranlagen und Passivhäuser melden! Zwischenspurt beim Klima-



PV-Anlage Leistung: 36,7 kW_{peak}

CO²NTEST! Die Gemeinde Isernhagen wettfeuert mit 15 weiteren Städten und Gemeinden aus der Region Hannover um den Titel Klima-Meister 2013. Um ihn zu erringen, ruft die Gemeinde Isernhagen die Bürgerinnen und Bürger aller Ort- und Bauerschaften auf, ihr „Team“ zu unterstützen: „Gewertet wird der Einsatz in den fünf Disziplinen Solarenergie, Windenergie, Bioenergie, Kraft-Wärme-Kopplung sowie Passivhäuser. Alle Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Isernhagen können ihre Anlagen oder Passivhäuser melden oder Nachbarn und Bekannte auf den Wettbewerb hinweisen.“ Die Kommune, die am meisten mit erneuerbaren Energien und Energie-sparhäusern punkten kann, wird im November ausgezeichnet. Den Startschuss zu dem Klima-CO²NTEST hatte die gemeinnützige Klimaschutzagentur Region Hannover Anfang Juni gegeben. Sie ist Schiedsrichterin und Organisatorin des Wettbewerbs, wertet die Daten aus und kurt im Herbst die Sieger. Auch auf den Dächern der Gemeinde Isernhagen wurde bereits investiert: Auf der Sporthalle des Schulzentrums zum Beispiel werden pro Jahr rd. 35.000 kWh produziert. Das spart in jedem Jahr 28 Tonnen CO² und punktet so im Klima-CO²NTEST. Meldungen können bis zum 30. September abgegeben werden, online auf www.co2ntest.de oder über einen Flyer, der in der Gemeinde ausliegt und bei der Klimaschutzagentur unter Tel. 0511 – 22002220 angefordert werden kann. Für jede Meldung gibt es ein kleines Präsent als Dankeschön. Ansprechperson in der Gemeinde Isernhagen ist Herr Schneemann, den sie telefonisch unter 0511-6153-282 oder per Email unter dirk.schneemann@isernhagen.de erreichen.

Straßenausbaubeitrag für die Erneuerung der

Straßenbeleuchtung
Das im Mai 2011 begonnene umfangreiche Zwei-Jahres-Projekt zur Erneuerung der Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet ist abgeschlossen. Die Gemeinden können nach § 6 Abs.1 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) zur Deckung ihres Aufwandes für die Herstellung, Erweiterung, Verbesserung und Erneuerung ihrer öffentlichen Einrichtungen Beiträge von den Grundstückseigentümern erheben, denen die Möglichkeit der Inanspruchnahme dieser öffentlichen Einrichtung besondere wirtschaftliche Vorteile bietet. Beiträge dienen immer der Deckung von Investitionsaufwendungen. Im Gegensatz zu Gebühren werden sie nicht für die tatsächliche Inanspruchnahme einer öffentlichen Einrichtung erhoben, sondern als Gegenleistung für den Vorteil, den ein Bürger (Beitragspflichtiger) dadurch erlangt, dass er die Möglichkeit hat, eine öffentliche Einrichtung überhaupt in Anspruch zu nehmen. Im Jahr 2012 wurden Beiträge für neun Straßen in Altarmbüchen, fünf in Kirchhorst und fünf in Isernhagen N.B. festgesetzt. Im laufenden Jahr wurden bisher Bescheide für acht Abrechnungsgebiete in Isernhagen N.B. sowie für sieben in Altarmbüchen zugestellt. Insgesamt hat die Gemeinde bis heute mehr als 1.100 Beitragsbescheide erlassen. Abhängig vom Arbeitsfortschritt werden als nächstes die Eigentümer der Grundstücke in den Straßen „Ahornweg“, „Am Rotkamp“, „Heideweg“, „Trennemoor“ und „Von-Cramm-Weg“ in Kirchhorst veranlagt.

**Vollsperrung Straße
Blockberg in Awb ab
13.08. bis vorauss.
Mitte Oktober**

Aufgrund der Neubauten von 2 Kreisverkehrsanlagen auf der Straße Blockberg in Altarmbüchen in Höhe der Einmündungen zum „Seeadlerweg“ und „Schwanenkamp“, Ortschaft Altarmbüchen, ist es notwendig die Straße Blockberg zwischen diesen beiden Einmündungen im Zeitraum von Di.13.08.2013 bis voraussichtlich Di.15.10.2013 voll zu sperren. Die Buslinie 631 kann in dieser Zeit die Haltestellen „Schwanenkamp“ und „Möwenkamp“ nicht anfahren. Gemeinde Isernhagen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

XXX Kleinanzeigen
Wir bitten auch unsere Kleinanzeigen-Liebhaber um Beachtung des Anzeigen-Abgabeschlusses jeweils FREITAGS vor Erscheinen des „Blick in unsere Gemeinde“

Anzeigen bitte schriftlich aufgeben:
Fax 05139/3030, e-mail: redaktion@blick-isernhagen.de
Da uns nur ein begrenzter Platz für kostenlose Anzeigen (max. 5 Zeilen) zur Verfügung steht, können wir nicht immer alle berücksichtigen.

Stellenangebote allgem.
Gartenpflege in Isernh. NB (ca. 3 Std./Wo.) zu vergeben. T: 0162-8494841
Vermietung
Kirchhorst: 5 Zi.-Whg., 156 qm, 2 Etagen, überd. Terrasse, Garten-nutzung, Garage, KM: 880,- + 200,- NK. T: 0151-51058550

Mietgesuche
Wohnen auf Zeit: 2 Erw. suchen vom 30.01.2014 bis ca. Ende April/Anfang Mai 2014 möbl. Apartment/Fewo. zur Miete, im Raum Isernh., Langenh., Bgw. T: 0511-72876126
**Garagen/
Stellplätze/Lagerraum**
Garage in Awb., Lerchenweg, 50,- T: 0175-8091538

Verschiedenes
Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt, Pflaster, Zaunbau, Rasen-Rollrasen und vieles mehr & T: 05136-5331 o. 0176-32675876
www.kapitalanlagen-schankath.de

Bagger- u. Minibaggerarbeiten, Keller-Sanierung, Abbrucharbeiten u. Baumfällungen, Raimund Zöller
Tel. 05045/7187 od. 0171/6989187

Kochbücher günstig abzugeben. T: 0511-6101477 o. 0172-5163799
Mädchenfahrrad für 7-10 Jährige, verkehrstüchtig mit Beleuchtung, neuw. 50,-. T: 05139-894055

Hannoversche Volksbank Immobilien

Aufgrund hoher Kundennachfragen suchen wir Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser und 3-4-Zi.-Eigentumswohnungen in den Bereichen Langenhagen, Hannover-Bothfeld, Isernhagen-Süd und Umgebung.

Ihr Ansprechpartner in Großburgwedel



Sascha Schröder
05139 / 8079-2050
Alle Immobilienangebote unter www.hanvbmimo.de

Sonnenbrillen ab 79,- €
Sonnebrillen nicht vergessen!

Brillenpläser in Ihrer Glasstärke, in verschiedenen Farbvarianten sowie in selbstbestimmter Ausführung.
In jeder Stärke neu und alt (K1, K2, K3, K4, K5, K6, K7, K8, K9, K10, K11, K12, K13, K14, K15, K16, K17, K18, K19, K20, K21, K22, K23, K24, K25, K26, K27, K28, K29, K30, K31, K32, K33, K34, K35, K36, K37, K38, K39, K40, K41, K42, K43, K44, K45, K46, K47, K48, K49, K50, K51, K52, K53, K54, K55, K56, K57, K58, K59, K60, K61, K62, K63, K64, K65, K66, K67, K68, K69, K70, K71, K72, K73, K74, K75, K76, K77, K78, K79, K80, K81, K82, K83, K84, K85, K86, K87, K88, K89, K90, K91, K92, K93, K94, K95, K96, K97, K98, K99, K100, K101, K102, K103, K104, K105, K106, K107, K108, K109, K110, K111, K112, K113, K114, K115, K116, K117, K118, K119, K120, K121, K122, K123, K124, K125, K126, K127, K128, K129, K130, K131, K132, K133, K134, K135, K136, K137, K138, K139, K140, K141, K142, K143, K144, K145, K146, K147, K148, K149, K150, K151, K152, K153, K154, K155, K156, K157, K158, K159, K160, K161, K162, K163, K164, K165, K166, K167, K168, K169, K170, K171, K172, K173, K174, K175, K176, K177, K178, K179, K180, K181, K182, K183, K184, K185, K186, K187, K188, K189, K190, K191, K192, K193, K194, K195, K196, K197, K198, K199, K200, K201, K202, K203, K204, K205, K206, K207, K208, K209, K210, K211, K212, K213, K214, K215, K216, K217, K218, K219, K220, K221, K222, K223, K224, K225, K226, K227, K228, K229, K230, K231, K232, K233, K234, K235, K236, K237, K238, K239, K240, K241, K242, K243, K244, K245, K246, K247, K248, K249, K250, K251, K252, K253, K254, K255, K256, K257, K258, K259, K260, K261, K262, K263, K264, K265, K266, K267, K268, K269, K270, K271, K272, K273, K274, K275, K276, K277, K278, K279, K280, K281, K282, K283, K284, K285, K286, K287, K288, K289, K290, K291, K292, K293, K294, K295, K296, K297, K298, K299, K300, K301, K302, K303, K304, K305, K306, K307, K308, K309, K310, K311, K312, K313, K314, K315, K316, K317, K318, K319, K320, K321, K322, K323, K324, K325, K326, K327, K328, K329, K330, K331, K332, K333, K334, K335, K336, K337, K338, K339, K340, K341, K342, K343, K344, K345, K346, K347, K348, K349, K350, K351, K352, K353, K354, K355, K356, K357, K358, K359, K360, K361, K362, K363, K364, K365, K366, K367, K368, K369, K370, K371, K372, K373, K374, K375, K376, K377, K378, K379, K380, K381, K382, K383, K384, K385, K386, K387, K388, K389, K390, K391, K392, K393, K394, K395, K396, K397, K398, K399, K400, K401, K402, K403, K404, K405, K406, K407, K408, K409, K410, K411, K412, K413, K414, K415, K416, K417, K418, K419, K420, K421, K422, K423, K424, K425, K426, K427, K428, K429, K430, K431, K432, K433, K434, K435, K436, K437, K438, K439, K440, K441, K442, K443, K444, K445, K446, K447, K448, K449, K450, K451, K452, K453, K454, K455, K456, K457, K458, K459, K460, K461, K462, K463, K464, K465, K466, K467, K468, K469, K470, K471, K472, K473, K474, K475, K476, K477, K478, K479, K480, K481, K482, K483, K484, K485, K486, K487, K488, K489, K490, K491, K492, K493, K494, K495, K496, K497, K498, K499, K500, K501, K502, K503, K504, K505, K506, K507, K508, K509, K510, K511, K512, K513, K514, K515, K516, K517, K518, K519, K520, K521, K522, K523, K524, K525, K526, K527, K528, K529, K530, K531, K532, K533, K534, K535, K536, K537, K538, K539, K540, K541, K542, K543, K544, K545, K546, K547, K548, K549, K550, K551, K552, K553, K554, K555, K556, K557, K558, K559, K560, K561, K562, K563, K564, K565, K566, K567, K568, K569, K570, K571, K572, K573, K574, K575, K576, K577, K578, K579, K580, K581, K582, K583, K584, K585, K586, K587, K588, K589, K590, K591, K592, K593, K594, K595, K596, K597, K598, K599, K600, K601, K602, K603, K604, K605, K606, K607, K608, K609, K610, K611, K612, K613, K614, K615, K616, K617, K618, K619, K620, K621, K622, K623, K624, K625, K626, K627, K628, K629, K630, K631, K632, K633, K634, K635, K636, K637, K638, K639, K640, K641, K642, K643, K644, K645, K646, K647, K648, K649, K650, K651, K652, K653, K654, K655, K656, K657, K658, K659, K660, K661, K662, K663, K664, K665, K666, K667, K668, K669, K670, K671, K672, K673, K674, K675, K676, K677, K678, K679, K680, K681, K682, K683, K684, K685, K686, K687, K688, K689, K690, K691, K692, K693, K694, K695, K696, K697, K698, K699, K700, K701, K702, K703, K704, K705, K706, K707, K708, K709, K710, K711, K712, K713, K714, K715, K716, K717, K718, K719, K720, K721, K722, K723, K724, K725, K726, K727, K728, K729, K730, K731, K732, K733, K734, K735, K736, K737, K738, K739, K740, K741, K742, K743, K744, K745, K746, K747, K748, K749, K750, K751, K752, K753, K754, K755, K756, K757, K758, K759, K760, K761, K762, K763, K764, K765, K766, K767, K768, K769, K770, K771, K772, K773, K774, K775, K776, K777, K778, K779, K780, K781, K782, K783, K784, K785, K786, K787, K788, K789, K790, K791, K792, K793, K794, K795, K796, K797, K798, K799, K800, K801, K802, K803, K804, K805, K806, K807, K808, K809, K810, K811, K812, K813, K814, K815, K816, K817, K818, K819, K820, K821, K822, K823, K824, K825, K826, K827, K828, K829, K830, K831, K832, K833, K834, K835, K836, K837, K838, K839, K840, K841, K842, K843, K844, K845, K846, K847, K848, K849, K850, K851, K852, K853, K854, K855, K856, K857, K858, K859, K860, K861, K862, K863, K864, K865, K866, K867, K868, K869, K870, K871, K872, K873, K874, K875, K876, K877, K878, K879, K880, K881, K882, K883, K884, K885, K886, K887, K888, K889, K890, K891, K892, K893, K894, K895, K896, K897, K898, K899, K900, K901, K902, K903, K904, K905, K906, K907, K908, K909, K910, K911, K912, K913, K914, K915, K916, K917, K918, K919, K920, K921, K922, K923, K924, K925, K926, K927, K928, K929, K930, K931, K932, K933, K934, K935, K936, K937, K938, K939, K940, K941, K942, K943, K944, K945, K946, K947, K948, K949, K950, K951, K952, K953, K954, K955, K956, K957, K958, K959, K960, K961, K962, K963, K964, K965, K966, K967, K968, K969, K970, K971, K972, K973, K974, K975, K976, K977, K978, K979, K980, K981, K982, K983, K984, K985, K986, K987, K988, K989, K990, K991, K992, K993, K994, K995, K996, K997, K998, K999, K1000, K1001, K1002, K1003, K1004, K1005, K1006, K1007, K1008, K1009, K1010, K1011, K1012, K1013, K1014, K1015, K1016, K1017, K1018, K1019, K1020, K1021, K1022, K1023, K1024, K1025, K1026, K1027, K1028, K1029, K1030, K1031, K1032, K1033, K1034, K1035, K1036, K1037, K1038, K1039, K1040, K1041, K1042, K1043, K1044, K1045, K1046, K1047, K1048, K1049, K1050, K1051, K1052, K1053, K1054, K1055, K1056, K1057, K1058, K1059, K1060, K1061, K1062, K1063, K1064, K1065, K1066, K1067, K1068, K1069, K1070, K1071, K1072, K1073, K1074, K1075, K1076, K1077, K1078, K1079, K1080, K1081, K1082, K1083, K1084, K1085, K1086, K1087, K1088, K1089, K1090, K1091, K1092, K1093, K1094, K1095, K1096, K1097, K1098, K1099, K1100, K1101, K1102, K1103, K1104, K1105, K1106, K1107, K1108, K1109, K1110, K1111, K1112, K1113, K1114, K1115, K1116, K1117, K1118, K1119, K1120, K1121, K1122, K1123, K1124, K1125, K1126, K1127, K1128, K1129, K1130, K1131, K1132, K1133, K1134, K1135, K1136, K1137, K1138, K1139, K1140, K1141, K1142, K1143, K1144, K1145, K1146, K1147, K1148, K1149, K1150, K1151, K1152, K1153, K1154, K1155, K1156, K1157, K1158, K1159, K1160, K1161, K1162, K1163, K1164, K1165, K1166, K1167, K1168, K1169, K1170, K1171, K1172, K1173, K1174, K1175, K1176, K1177, K1178, K1179, K1180, K1181, K1182, K1183, K1184, K1185, K1186, K1187, K1188, K1189, K1190, K1191, K1192, K1193, K1194, K1195, K1196, K1197, K1198, K1199, K1200, K1201, K1202, K1203, K1204, K1205, K1206, K1207, K1208, K1209, K1210, K1211, K1212, K1213, K1214, K1215, K1216, K1217, K1218, K1219, K1220, K1221, K1222, K1223, K1224, K1225, K1226, K1227, K1228, K1229, K1230, K1231, K1232, K1233, K1234, K1235, K1236, K1237, K1238, K1239, K1240, K1241, K1242, K1243, K1244, K1245, K1246, K1247, K1248, K1249, K1250, K1251, K1252, K1253, K1254, K1255, K1256, K1257, K1258, K1259, K1260, K1261

Die Gemeinde Isernhagen bietet ab September 2013 die Möglichkeit an, sich im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes in der Kindertagesstätte Neuwarmbüchen zu engagieren

Interessierte reichen bitte ihre Bewerbung bei der Gemeinde Isernhagen, Personalabteilung, Bothfelder Str. 29, 30916 Isernhagen ein. Mehr Informationen finden Sie hier: www.bundesfreiwilligendienst.de. Der Bundesfreiwilligendienst ist ein Angebot an Frauen und Männer jeden Alters, sich außerhalb von Beruf und Schule für das Allgemeinwohl zu engagieren und sich eventuell beruflich zu orientieren. Die Mindestschulpflicht von neun Jahren muss erfüllt sein. Freiwilliges Engagement lohnt sich: Als Freiwillige oder Freiwilliger sammeln Sie wertvolle Lebenserfahrung. Sie erhalten:

- ein Taschengeld in Höhe von 348 Euro monatlich,
- Absicherung in der Sozialversicherung,
- kostenlose Teilnahme an den Seminaren des Bundesamtes für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben,
- notwendige Arbeitskleidung und Arbeitsgeräte,
- eine Wochenarbeitszeit von 39 Stunden / Teilzeit ist möglich,
- 29 Arbeitstage Urlaub im Jahr,
- Fahrpreisermäßigung auf Zeitfahrkarten im Nahverkehr.

Einsatzstelle: 1 Platz in der Kindertagesstätte Neuwarmbüchen
Leitung: Frau Dykieriek, Farster Str. 1a, 30916 Isernhagen, Tel.: 05139-2643

Tätigkeiten:

- Schwerpunkt der Tätigkeit Unterstützung in der Gruppenarbeit, beispielsweise:
 - o Zusätzliche Angebote (z.B. Vorlesen)
 - o Hilfe bei Projekten, (z.B. Umweltwoche)
 - o verstärkte Hausaufgabenbetreuung
 - o zusätzliche Aufsichtsperson bei Ausflügen und im Außengelände
 - o Mithilfe beim Küchendienst:
- Unterstützung bei der Vorbereitung des Frühstücks / Mittagessen (z.B. Kleinschneiden und Pürieren im Krippenbereich, Bestückung des Getränkewagens)
- Unterstützung bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten:
 - o Wäsche legen, ordnen, wegräumen
 - o Betten auf- und abziehen

Voraussetzung für die Einstellung:

Immunitätsnachweis gegen Röteln, Masern, Mumps, Keuchhusten und Windpocken
 Ansprechpartner im Allgemeinen bei der Gemeinde Isernhagen ist Frau Fleig, Tel.: 0511/6153-141.



Konzert in Nostalgie

Männerchor, tiefe Stimmen, Beethoven, Mozart, Musical, alles schön und gut! Doch was passiert, wenn eine Chorleiterin vor der Männerschar steht und darüber nachdenkt, wie man ein Konzert einmal ganz anders gestalten kann? Musikalische Vielfalt ist angesagt: da gibt es z. B. die Lieder, die einstmals Schlager waren, heute aber längst den unvergänglichen Melodien zuzuordnen sind. Unser Konzert am Sonntag, den 14. September, in der Kirchorst-Turnhalle, beginnt um 15.30 Uhr. Unterstützt werden wir vom Annedrechsel-Chor 50 Plus aus Isernhagen-HB, der mit mehreren Liedbeiträgen thematisch die „Heideröschler“ ergänzt. Den Besuchern wird ein umfangreiches Programm vorgetragen! Bleibt noch darauf hinzuweisen, dass ab ca. 17 Uhr eine große Kaffeetafel und eine übliche Bewirtung den Gästen angeboten wird.

i. A. Heinz Holsten

Ortsrat

Altarmbüchen

Am 08.10. findet die diesjährige Seniorenfahrt des Ortsrates

Altarmbüchen statt

Der Ortsrat Altarmbüchen veranstaltet auch in diesem Jahr wieder eine Fahrt für alle Seniorinnen und Senioren aus Altarmbüchen. Die Fahrt steht diesmal unter dem Mot-

„Der Blick“
 Was im „Blick“ steht ist amtlich!
 Werben Sie hier!

Fabian-Paulus

Installateur- und Heizungsbau-Meister

Hannoversche Str. 56 A
 30916 Isernhagen
 E-mail: f.paulus@arcor.de
www.fabian-paulus.com

Tel. 0511 / 45 98 91-2
 Fax 0511 / 45 98 91-3
 Mobil 0170 / 8 07 94 31

Sprechstunde Bauaufsicht

Die Bürgersprechstunde Isernhagen der Bauaufsicht der Region Hannover findet donnerstags vormittags im 14-tägigen Rhythmus in jeder geraden Kalenderwoche statt. Nächster Termin ist der 22. August 2013 von 9 bis 12 Uhr. In dieser Zeit steht ein Mitarbeiter der Bauaufsicht den Isernhagener Bürgerinnen und Bürgern beratend zur Seite. Die Sprechstunde findet im Raum 318 (Planungsteilung), Bothfelder Str. 33 (Nebengebäude Rathaus) in Altarmbüchen statt.

Termine können telefonisch unter 0511 / 6153 - 248 oder per E-Mail michael.austermann@isernhagen.de vereinbart werden. Gern werden aber auch spontane Besucher beraten. In der Sprechstunde dürfen alle Themen rund um das Baugenehmigungsverfahren angesprochen werden. Isernhagener können somit oftmals den Weg nach Hannover zur Bauaufsicht sparen und alle Fragen zu ihrer „Baustelle“ vor Ort klären.

Gemeinde Isernhagen
 Planungsabteilung



Einladung Sitzung des Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschusses findet am Mittwoch, dem 28.08.2013, um 18:00 Uhr im mittleren Saal des Rathauses in Altarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde
2. Bebauungsplan Nr. 2/206 „Zentrum Isernhagen - Vollversorger / Kirche“, Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
3. 28. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Isernhagen („Gartencenter“), Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
4. Bebauungsplan Nr. 2/205 „Gartencenter“ mit örtlichen Bauvorschriften, Ortschaft Altarmbüchen - Aufstellungsbeschluss
5. Bebauungsplan Nr. 2/115 „Östlich Milanweg“, 1. Änderung, Ortschaft Altarmbüchen - Entwurf- und Auslegungsbeschluss
6. Bebauungsplan Nr. 3/184 „Gewerbegebiet V - Südlich Trennmoor“, 1. Änderung, Ortschaft Kirchorst - Satzungsbeschluss
7. Antrag auf Aufstellung eines Bebauungsplanes f. d. Bereich Ostl. Heinrich-Könecke-Straße / Südl. Dorfstraße für die Errich-

I. Nachtragshaushalts-satzung 2013

Aufgrund eines unvollständigen Abdrucks im Amtsblatt musste die Nachtragshaushalts-satzung 2013 erneut am 08.08.2013 im Amtsblatt für die Region Hannover öffentlich bekannt gemacht werden.

Eine Genehmigung der Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich. Der Nachtragshaushaltsplan liegt nun gemäß § 114 Absatz 2 Satz 3 NKomVG vom 16.08. bis 26.08.2013 zur Einsichtnahme im Amt für Wirtschaft und Finanzen der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 29, 2. OG., Zimmer 213, während der Dienststunden öffentlich aus.

Der Haushaltsplan ist auch auf der Homepage der Gemeinde Isernhagen (www.isernhagen.de) unter der Rubrik Virtuelles Rathaus > Formulare > Haushaltsbuch Nachtrag 2013 verfügbar.

Gemeinde Isernhagen,
 Amt für Wirtschaft und Finanzen

GEMEINDE ISERNHAGEN ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

für die Erstellung eines Regenrückhaltebeckens und Verbindungswege im Baugebiet „Wietzeue“ in Altarmbüchen.

Es handelt sich um folgende Bauleistungen:
 Los 1: Regenrückhaltebecken einschl. RW-Kanal (Zu- und Ablaufleitungen)

- 5.120 qm Oberboden abtragen und seitlich lagern,
- 3.350 cbm Boden auskoffern und fördern,
- 100 qm Wasserbausteine liefern und einbauen,
- 5.020 qm Oberboden wieder an decken,
- 120 qm Wirtschaftswege herstellen,
- 1 St Schächte aus Beton liefern und einbauen,
- 1 St Sonderbauwerke aus Beton liefern und einbauen,
- 12 m Beton-Rohr, DN 300 liefern und einbauen,
- 22 m Beton-Rohr, DN 600 liefern und einbauen,
- 28 m Beton-Rohr, DN 1000 liefern und einbauen,
- 2 Wegeverbindungen und Auffüllungen der Quartiere 1 und 2
- 3.000 qm Oberboden abtragen,
- 3.350 cbm geförderten Boden einbauen,
- 1.200 cbm Oberboden wieder an decken,
- 4.000 cbm Oberboden von Mieten aufnehmen, fördern und einbauen.

Der gesamte Ausschreibungstext wurde veröffentlicht im „Subreport“, im „Submissionsanzeiger“ und in den „Bauwirtschaftlichen Informationen“.

Gemeinde Isernhagen
 Bau- und Planungsamt
 Tiefbauabteilung

Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.

Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden vom Ortsrat, den Ortsratsfraktionen oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und den anderen

Gemeindeangelegenheiten beantwortet.

gez. Matz-Schröder (Ortsbürgermeisterin) veröffentlicht gem. § 12 Abs. 4 der Hauptsatzung der Gemeinde Isernhagen
 gez. Bogya (Bürgermeister)

Macht Lust auf mehr Grün im Leben!
 ein Blick auf www.baumschule-gehlhaar.de

Gehlhaar

Einladung des Ortsrates Isernhagen N.B.

Die nächste Sitzung des Ortsrates Isernhagen N.B. findet am Dienstag, dem 27.08.2013, um 18:30 Uhr in der Buhrschens Stiftung in Isernhagen N.B., Am Ortfelde 74 statt.

- Tagesordnung
1. Einwohnerfragestunde
 2. Bericht der Ortsbürgermeisterin
 3. Wahl der Schiedsperson für die Gemeinde Isernhagen
 4. Vergabe von Ortsratsmitteln
 5. Mitteilungen der Verwaltung und des Ortsrates
 6. Antrag aus dem Ortsrat gem. § 19 der Geschäftsordnung des Rates

ARCHITEKTEN

Licht+Seggelke gbr

Schulweg 2c
 30916 Isernhagen

Tel.: 05136-9735 483
 Fax.: 05136-9735 482

www.architekten-als.de - info@architekten-als.de

AUTOPARK

Altarmbüchen

Bar Ankauf

PKW
 Wohnmobile
 Camping-Busse

Auch mit Mängel und ohne TÜV

Wir bieten außerdem:

- Finanzierung, Ablösung
- Sofort-Abmeldung mit Nachweis
- Preiswerter Kfz-Reinigungsservice
- Verkauf von gepflegten PKW's und Campern

Opelstraße 28
 30916 Altarmbüchen
 geg. Porta Möbel
 Tel. 0174-1 71 92 92
 Tel. 0172-5 34 51 25
 Tel. 0172-1 73 20 89
 Fax 0511-64 66 00 93

Marc Heger

Elektro-Unternehmen

Stoller Straße 42
 30916 Isernhagen
 Telefon 05136 975843
info@heger-elektro.de
www.heger-elektro.de

leistungsstark · kompetent · zuverlässig · jung · modern

fahrrad service MESSIC

Kaufhaus für E-Bikes, Scooter, Zubehör

sandro messic

Immerfeldstraße 24
 30916 Isernhagen/Altarmbüchen
 Tel. 0511 810 13 58
 mobil: 0178 237 45 68
www.fahrrad-service-messic.de
sandro@fahrrad-service-messic.de

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr von 09 - 13 Uhr
 Sa von 09 - 14 Uhr

HPU

BAUELEMENTE GmbH

- fenster
- Haustüren
- Rollläden
- Markisen
- Vordächer
- Wintergärten
- Fliegengitter
- Garagentore
- Faltstores
- Rollos
- Reparaturen
- Ersatzteile

**Rufen Sie kostenfrei an:
 0800 - 95 89 89 0**

Ausstellungszentrum:
 Höfstraße 14 · 30916 Isernhagen/Neuwarmbüchen
www.hpu-bauelemente.de · info@hpu-bauelemente.de

Montag - Donnerstag 10.00 - 17.00 Uhr
 Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf.

Ihr zuverlässiger Partner für Neubau, Sanierung und Renovierung

GLASCENTRUM

Duchrow - H. Dewitz GmbH

Leidenschaft für Glas

www.glascentrum-hannover.com

- Reparaturen • Funktionsverglasung
- Ganzgläserne u. Ganzglasentriegelungen
- Echtholzbeschichten • Verbleiben
- Alkylchloridverglasung • Fenster
- Türen • Markisen • Rollläden
- Isolierschutz
- Individuelle Beratung
- Lieferung und Montage

Friedberger Str. 6 · 30915 Isernhagen OT Altarmbüchen · Tel. 0511/70 48 22 · info@glascentrum-hannover.com

Alle Angaben ohne Gewähr

Kassen- u. Privat-ärztlicher Notdienst Burgwedel-Isernhagen-Ehlershausen Altarmbüchen

Tel. 01805/448900. Fr. 16.00 Uhr - Mo. 07.00 Uhr durchgehend.
In den Zwischenzeiten haben alle niedergelassenen Ärzte Rufbereitschaft.

Kassen- u. Privatärztlicher Nacht-/Notdienst

von Mi. auf Do. 01.00 - 08.00 Uhr, von Do. auf Fr./Mo.-Di./Di.-Mi.
19.00 - 08.00 Uhr

Altarmbüchen, Kirchhorst, Neuarmbüchen

19.08.-20.08. Drs. Vogelgesang
Notdiensttelefon 05136/899330
22.08.-23.08. Drs. Vogelgesang
Notdiensttelefon 05136/899330
26.08.-27.08. Th. Riesschläger
Notdiensttelefon 0173/52 16 809
29.08.-30.08. Dr. Winkhaus
Notdiensttelefon 0511/777 65 45

Isernhagen H.B., N.B., K.B. und F.B.

19.08. Dr. Wülfiging
20.08. Dr. Martin
22.08. Dr. Schindewolf-Lensch
26.08. Dr. Hanebuth
27.08. Dr. Martin
29.08. Dr. Schmitz

Zahnärztlicher Notdienst der Kreisstelle Burgdorf.

Zu erfragen unter Tel. (05138) 2560

Krankentransport: Tel. (05109) 19 222

DRK-Krankenbeförderung Behinderten-Transport u. Hausnotruf.
Tel. (0511) 61 27 28 o. Tel. (05136) 44 40 + (05139) 44 40

Notruf Feuerwehr 112 Allgemeiner Notruf 110

Polizei Altarmbüchen (0511) 61 94 22
Polizei Burgwedel: (05139) 99 10

Störungsstellen Energiewerke Isernhagen

Gas
Strom/Wasser/Wärme
öffentliche Beleuchtungsanlagen
Betriebsstelle Avaco AG

Blaues Kreuz in der evang. Kirche

Ortsgruppe Altarmbüchen

Gruppenabend
ist dienstags 19-21 Uhr in der Christophorus Kirchengemeinde, 30916 Isernhagen/
Altarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Straße 13
Erster Kontakt bitte über Telefon: Lothar Kühnel, Tel. 0511/619597,
Peter Ducoffre, Tel. 0511-5346198

Wir können bei Suchtproblemen helfen

PFLEGEZENTRUM GROTE GMBH

Rund um die Pflege
Alles aus einer Hand!

- Häusliche (Kranken-) Pflege
- Beratungsbesuche bei Geldleistung
- Urlaubs- bzw. Verhinderungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuung, Einkäufe, Spaziergänge...
- Pflege-, Hilfsmittel- & Wohnberatung
- Pflegeberatung für Angehörige
- Vermittlung von Essen auf Rädern

Rufen Sie uns an
0511 - 90 11 80
www.pflegezentrum-grote.de

Qualitätsgeprüfter Pflegedienst durch den
Medizinischen Dienst der Krankenkassen

Büro:
Opelstraße 28
30916 Isernhagen
Fax: 0511/90 11 8-14
email: info@pzzg24.de

Pflegeberatungszentrum:
Bothfelder Straße 31-33
(gegenüber
Rathauseingang)
30916 Isernhagen

Erstes Altarmbüchener Bestattungsinstitut



Erst-, Feuer-, See-, Friedhof-, anonyme Bestattungen, Überführungen, Übernahme d. Formalitäten, Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherung, Treuhandkonten, Trauerbegleitung

Eigene Trauerfeierhalle und Abschiedsräume in Ihrer Nähe.

Isernhagen - Awb
Königsberger Str. 20
Tel. 0511 / 6 15 16 17



KIRCHHORSTER APOTHEKE

Nenad Ilic
30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/8 88 70

Apotheken in Isernhagen

Die aktuellen Notdienstzeiten sind den Informations-
tafeln der Apotheken zu entnehmen!

Apotheke im real-	Opelstr. 3-5	Tel. 6 16 89 -
Apotheke am Fasanenkru	Burgwedeler Str. 31	Tel. 90 59 40
Libra Apotheke	Bothfelder Str. 33	Tel. 61 21 25
Apotheke Isernhagen	Weizenkamp 4	Tel. 77 54 74
Delphin-Apotheke	Am Ortfele 65	Tel. 26 09 30 - 50
Diana-Apotheke	Burgwedeler Str. 10	Tel. 6 49 71 21
Erlen Apotheke Am Rathaus	Bothfelder Str. 21	Tel. 61 21 21
Kirchhorster Apotheke	Binsenberg 2	Tel. 05136-88 87 - 0

Lebensberatung

Ishg. F.B., Am Löhner Hof 7
Tel. (05139) 89 28 28

Anmeldungen für Beratungen

mo - do 8.30-17.00 Uhr, fr. 8.30 - 13.00
Uhr
Sprechstunde in Altarmbüchen do.
von 17.00 - 18.00 Uhr in der Bothfelder
Str. 29, 1. OG, Zi. 113
• Erziehungsberatung • Ehe- und
Partnerberatung • Beratung für Ju-
gendliche • Lebensberatung • Schwan-
gerschaftskonfliktberatung

Dienste der Region Hannover

Jugendamt: Die Jugendhilfestafel
für Burgwedel, Isernhagen, Uetze und
Wedemark steht Eltern und Kindern/
Jugendlichen für alle Fragen der Erzie-
hung unter folgender Rufnummer zur
Verfügung: 05139-807117.
Bothfelder Str. 29, Zi. 113, Herr
Trninc, Di. 13.30 - 15.30 Uhr, Fr. 8.30 -
10.30 Uhr

Sozialpsychiatrischer Dienst

Die sozialpsych. Beratungsstelle der
Region Hannover bietet Hilfestellungen
für Menschen in seelischen Ausnahme-
situationen und psychischen Erkrankun-
gen an. Ebenfalls gibt es Gesprächsan-
gebote bei Suchterkrankungen sowie bei
geistiger Behinderung. Die Beratungs-
stelle befindet sich in Langenhagen,
Ostpassage 7a und ist telefonisch un-
ter der Nr. 0511-590940.0 zu errei-
chen. Allgemeine Öffnungszeiten: Mo.-
Do. 9.00 - 15.00 Uhr, Fr. 9.00 - 12.30
Uhr (Termine nach Vereinbarung).

Service für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Isernhagener Bürger/innen kön-
nen sich mit allen das Alter be-
treffende Fragen an Herrn
Henneberg, Stelle für Senioren-
angelegenheiten in der Gemein-
deverwaltung Isernhagen, wen-
den, z.B. mit Fragen zum Woh-
nen im Alter, zur Pflege-
versicherung sowie zu örtlichen
Dienstleistungsangeboten rund
um die Pflege usw., Auch zu ak-
tuellen Freizeitangeboten in den
Begegnungsstätten wird informi-
ert.
Sprechzeiten: montags und don-
nerstags in der Zeit von 08:30 -
12:00 Uhr und donnerstags von
14:00 - 18:00 Uhr.

Weitere Zeiten nach Verein-
barung. Bei Mobilitätseinschrän-
kungen können auch Hausbe-
suche vereinbart werden.
Telefon-Durchwahl
0511 6153-213
Büro im Nebengebäude des Rat-
hauses in der Bothfelder Straße
33, 2. OG, Raum 207
Gemeinde Isernhagen, Ordnungs-
und Sozialamt



Senioren-Landhaus Kirchhorst

aktivierende Pflege in
familiärer Atmosphäre

Inh. K. Lawson
Tel. Heim (05136) 8 48 13
Büro (05136) 9 20 13 10
Fax (05136) 8 15 51
e-mail: sen.landhaus@slh-kirchhorst.de

Diakoniestation Burgwedel für ambulante Kranken- und Altenpflege e.V.

30938 Burgwedel, Im Mitteldorf 3, Tel. 05139/2 70 02
www.diakoniestation-burgwedel.de

- Behandlungspflege wie vom Arzt verordnet
- Häusliche Krankenpflege statt oder nach
einem Krankenhausaufenthalt
- Leistungen der Pflegeversicherung
in vertrauter Umgebung
- Verhinderungs- oder Urlaubspflege
bei Abwesenheit pflegender Angehöriger
- Beratungsbuch nach § 37 III SGB XI,
erforderlich für Pflegeversicherung
- Familienpflege bei Krankenhaus- und
Kuraufenthalt der Mutter
- Mobiler-Sozialer-Dienst
Hilfe beim Einkaufen, Spazierengehen u.s.w.

Wir arbeiten in den Gemeinden Burgwedel, Isernhagen



IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:
KonzeptArt GmbH
Dorfstraße 37
30916 Isernhagen K.B.

Verantwortlich:

Christian Schröder

Tel.: 05139 / 3038

Fax.: 05139 / 3030

e-mail: redaktion@blick-iserhagen.de

Druck Druckzentrum Braunschweig GmbH
& Co KG

Anzeigenannahme bis freitags vor
Erscheinen! Ausnahmen siehe Erschei-
nungsplan

Auflage: 11.800 Stück

Erscheinungsweise: 14-täglich

Ausnahmen siehe Erscheinungsplan

Verteiler: kostenlos an alle erreichbaren
Haushaltungen der Gemeinde.

Redaktionelle Beiträge: Für die Veröffent-
lichung von Beiträgen durch Vereine,
Verbände, Parteien, Kirchen gelten un-
sere jeweils aktuellen „**Nichtlinien und
Grundsätze der Veröffentlichungen**“
(www.blick-iserhagen.de), die mit dem
Einreichen eines Beitrages anerkannt
werden.

Beiträge von Parteien, Vereinen und
Verbänden stellen nicht die Meinung
der Redaktion dar.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen, Grafiken
etc. unterliegen dem Urheberrecht.
Jede Nutzung durch Dritte bedarf einer
schriftlichen Genehmigung!

Anzeigen- und Redaktionsschluss Blick 18

Freitag, 23. August 2013, 15.00 Uhr



Begegnungsstätte „Alte Schule“ in Kirchhorst, Schulweg 3 Die regelmäßigen Treffen für Jung und Alt:

Montag:
Auszeit vom Alltag für Jung und Alt!
von 20.00 - 22.00 h, betr. von: Doro-
thee Berkemann Tel.: 05136- 6373

Dienstag:
Seniorenkaffee Plaudern und Gesell-
schaftsspiele bei Kaffee und Kuchen
von 15.00 - 17.00 h, betr. von:
Elsbeth Frey Tel.: 05136-83117,
Edith Gerigk, Renate Krause

Mittwoch:
Skatspielen für alle ab 18.30 h, betr.
von: Horst Frey Tel.: 05136-83117

Donnerstag:
Englischkurs der VHS von 9.30 -
11.00 h. Infos: VHS Ortskreis Han-
nover Tel.: 05132-500023

Freitag:
Laienspielgruppe Stelle, Ansprech-
partner: Hugo Berkemann Tel.:
05136-6373

Raumvermietung für Feiern,
Seminare oder ähnliches. Infos: Erika
Koch-Weide Tel.: 05136-86243



Begegnungsstätte Altarmbüchen

An der Riehe 32 · 30916 Isernhagen · Altarmbüchen
Angebote für Seniorinnen und Senioren

Montag:
Was: **Diabetes Selbsthilfegruppe Altarmbüchen**
Wann: 18:30 - 20:00, jeweils 1. Montag im Monat, Ansprechpartne-
rin ist Frau Sander

Dienstag:
Was: „**Die Frühstücksrunde**“, gemeinsames Frühstück zum Ken-
nenlernen und Klönen betreut im wöchentlichen Wechsel von Frau
Tami und Frau Förster.
Wann: jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr. Veranstaltet vom DRK-Orts-
verein Isernhagen e.V.

Mittwoch:
Was: **vhs-Frauenesprächskreis:** Vorträge zu diversen Themen,
Ansprechpartnerin Frau Stork
Wann: 09:30 bis 11:00 Uhr während der Semester

Was: „**Senioren-Kaffee**“, geboten werden Kaffee, Tee, Kuchen,
Plaudern, Gesellschaftsspiele, betreut von Frau Heger
Wann: 14:00 bis 18:00 Uhr

Donnerstag:
Was: „**Senioren-Gymnastik vom TUS Altarmbüchen**“
Wann: 09:30 bis 10:30 Uhr, im oberen Raum der Begegnungsstätte
Was: **Gedächtnistraining** geleitet von Herrn Klaus Winkler,
Gedächtnistrainer beim BVGT e.V.
Wann: 10:45 bis 12:00 Uhr, Anmeldungen unter 0511-6153213

Freitag:
Was: „**Senioren-Kaffee**“, geboten werden Kaffee, Tee, Kuchen,
Plaudern, Gesellschaftsspiele, betreut von Frau Heger
Wann: 14:00 bis 18:00 Uhr

Informationen zu anderen Veranstaltungen der Vereine/Verbände/
Volkschule, Initiativen (auch regelmäßig wiederkehrende entneh-
men Sie bitte den gesonderten Bekanntmachungen dieser Verant-
worter.

TAXI (0511) 73 01 01

Ihr Taxi für
Isernhagen
TGL
Wir machen mobil!

NEU

Einkaufsservice

für Sie
Rufen Sie uns an!

Erd-, Feuer-, See- und

anonyme Bestattungen

Erladigung der Formalitäten

Überführungen

Bestattungsvorsorge

Sterbegeldversicherungen

30916 Isernhagen KB
Dorfstraße 67
Telefon (0 51 39) 8 73 42
Fax (0 51 39) 89 45 42

30916 Isernhagen-Altarmbüchen
Königsberger Straße 6
Telefon (05 11) 6 18 88

Gudrun und Reiner Löhdefink





Der „Blick 18“...

Anzeigen- und
Redaktionsschluss:
23.08.2013, 15.00 Uhr

...erscheint am 29.08.2013

Gründerinnen consult

Sehr geehrte Damen und Herren,
Gründerinnen-Consult, hannoverimpuls GmbH lädt gründungsinteressierte Frauen und Unternehmerinnen der Gesundheitswirtschaft zum ersten Forum „Vorsprung durch Spezialisierung – Neue Perspektiven für Heilpraktikerinnen und Physiotherapeutinnen“ ein.

Die Veranstaltung findet am Freitag, den 23. August 2013 von 09.30-12.15 Uhr im Gartensaal des Neuen Rathauses statt und zeigt, wie frau durch eine Spezialisierung gezielter für Patienten und Patientinnen arbeiten und sich gleichzeitig einen Vorsprung am Gesundheitsmarkt verschaffen kann.

Die Teilnehmerinnen erwarten ein spannendes Programm, u.a. freuen wir uns auf die Präsidentin des Deutschen Ärztenbundes, Dr. Regine Rapp-Engels, die den aktuellen Trend im Gesundheitswesen – eine nach Geschlecht differenzierende Medizin – vorstellt. Zudem freuen wir uns auf zwei erfolgreiche Unternehmerinnen, die bereits einen geschlechts-sensiblen Schwerpunkt in ihrem Unternehmenskonzept gesetzt haben und Einblicke in ihre erfolgreiche Arbeit geben werden. Am Ende laden wir alle Teilnehmerinnen ein, gemeinsam mit verschiedenen Akteuren der Gesundheitswirtschaft, wie dem VDB-Physiotherapieverband, dem Niedersächsischen Heilpraktikerverband e.V., der Medizinischen Hochschule Hannover und dem Netzwerk Gesundheitswirtschaft Hannover e.V., die Vor- und Nachteile, die sich durch eine solche Spezialisierung ergeben, zu diskutieren.

Bitte unterstützen Sie die Veranstaltung mit einer Veröffentlichung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte beigefügter Pressemitteilung, dem Programmflyer oder unseren Internetseiten unter <http://gruenderinnenconsult.de/angebote/Gesundheitswirtschaft/SpezialisierungGW.php>.

TUS AWB

Telefon 0511- 6137330
www.tus-altwarmbuechen.de

TuS Tennis

Sommertennis, die Ferienwochen waren wieder Klasse!

Hallo liebe Tennisfreunde,
Der Sommer hat uns ja nun schon einige Zeit voll im Griff, die Tennisplätze sind zumeist sehr trocken und staubig. Eine gute Platzpflege ist nach wie vor angesagt, also schön geduldig wässern, bei böigen Winden geht das auch sehr gut mit dem Schlauch, wie wir es in den „Gründerzeiten“, also ohne Beregnungseinrichtungen, immer gemacht haben! An der Punktspiel-situation hat sich weiterhin noch nichts geändert, immer noch stehen bis zum 1. September die letzten 10 Begegnungen aus! Ich werde später darüber berichten. Am kommenden Wochenende spielen unsere C Juniorinnen als dominierende Staffelsieger das erste Match der Endrunde gegen DSV 1878 Hannover in einer k.o.-Runde unter 16 Mannschaften den Regionsmeister aus. Am Samstag treten die Herren

40 als guter Tabellenzweiter gegen den TC TSV Burgdorf II an, um dann am 24. August das letzte Spiel gegen den TC Bissendorf III zu bestreiten. Am kommenden Sonntag sind dann beide Damen 30-Mannschaften an der Reihe. Die 1. Damen 30 hat ab 10:30 Uhr die TG Hannover zu Gast. Hierbei geht es zumindest um den 2. Tabellenplatz! Die 2. Damen 30 spielt bereits um 9 Uhr gegen den SV Nienhagen. Eine Woche später geht es dann beim TC TSV Burgdorf weiter und am 1. September die letzten 10 Begegnungen gegen den TV Letter II.

Und noch ein Rückblick: unsere beiden Ferienwochen waren wie all in den Jahren zuvor wieder der Renner der Ferienzeit. Über 60 Kinder haben mit viel Begeisterung daran teilgenommen und ihre Tennisfertigkeiten verbessert, bzw. die An-

Gitarre • Geschloß • Mobilfunk • Kleinbäckerei • Hussen • Popcorn • Zelte

Partyausstattung-Hannover

... um maximal 1000 € mehr als bei den anderen ...

Vermietbetrieb – alles für Ihre Feier...

... auch z.B. für Ihre Hochzeit oder Kommunion

Telefon: (0511) 90 43 404 Ingrid Böckhoff
Telefax: (0511) 97 46 866 Tsch.Henn. 6, 30916 Isernhagen Kirchhorn
Mobil: (0172) 29 42 945 info@partyausstattung-hannover.de

www.partyausstattung-hannover.de

fänger haben gelernt, mit den springenden Bällen gut umzugehen. In kleinen Gruppen wurde auf 5 Plätzen auf dem Kleinfeld, Midcourt und Großfeld je nach Alter und Leistungsstärke geübt und gekämpft. Jeweils am Ende der sportlichen Wochen erfreuten sich alle an Siegerurkunden mit aufgedrucktem Gruppenbild und einem Pokal, wobei es natürlich nur Sieger gab. Bilder von den erlebnisreichen Tagen sind zur Erinnerung im Schaukasten der Tennisanlage und ganz viele auf der TuS-Homepage – Tennis – zu sehen. Einen sportlichen und geselligen Höhepunkt haben wir noch vor uns.

Am 22. September wollen wir ab 11 Uhr die Saison bei unserem „Doppelpaß-Turnier“ ausklingen lassen. Gespielt wird in 4 bis 5 Runden Doppel und Doppel-Mixed, je nach Beteiligung. Jede Runde wird neu ausgelost, um uns gründlich durchzumischen. Eine schöne Gelegenheit mal mit anderen als unseren „Dauerpartnern“ Tennis zu spielen. Tragt Euch bitte in die in Kürze ausgehängte Anmelde-liste ein, damit wir das dann gut organisieren können. Das Organisationsteam freut sich auf Euer Kommen und hofft auf gutes Wetter. Habt weiter eine gute Zeit!

U.C.

TuS Leichtathletik

Joshua Maschke mit Bestzeit von 11,13 sec im Zwischenlauf bei DM in Rostock

Am Freitag, 26.07.13, ist Joshua Maschke, M 16, bereits mit seinen Teamkollegen aus dem Leistungszentrum Hannover mit der Bahn nach Rostock zu den dortigen DM der U 20 gestartet.

Die Fahrt und Teilnahme hat sich gelohnt. Joshua startete in seiner Parade-disziplin über 100 m mit insgesamt 47 Teilnehmern in 7 Vorläufen. Joshua war mit einem Starter aus Magdeburg und Celle der jüngste Teilnehmer. Die meisten Teilnehmer waren 1 bzw. 2 Jahre älter.

Mit der Zeit von 11,25 sec qualifizierte er sich für den Zwischenlauf. Hier gab Joshua noch mal richtig Gas und erreichte mit 11,13 sec eine neue persönliche Bestleistung. Leider reichte diese gute Zeit nicht für den Endlauf.

Mit dieser Zeit war Joshua der beste Läufer aus Norddeutschland und außerdem waren die meisten Läufer 1 – 2 Jahre älter, das macht in diesem Alter schon viel aus.

Herzlichen Glückwunsch Joshua für diese Leistung. Es war das erste Mal, dass ein TuS Athlet an Deutschen Meisterschaften teilgenommen hat.

Vor Ort wurde Joshua von seinen Eltern Astrid und Oliver Maschke sowie dem Landesprinttrainer sehr gut unterstützt.

Im August startet Joshua noch bei zwei weiteren interessanten Wettkämpfen.

Am 10.08.13 startet er in Hannover bei den Norddeutschen Meisterschaften der U 16 über 100 m und von 31.08.13. hat Joshua eine Einladung vom NLV für einen Schüler-Vergleichskampf der norddeutschen Vereine in Celle über 100 m, Weitsprung und im Staffelfahren erhalten.

HF

TuS Turnen Neues Kursangebot - Zumba

Auch für Nichtmitglieder des TUS gegen Gebühr
geöffnet

Zumba hatten wir in den Sommerferien kostenlos angeboten und die Übungsleiterin Bettina Arndt konnte sich über eine sehr gute Resonanz freuen. Daher haben wir uns entschlossen, jetzt einen offiziellen Kurs anzubieten. Der Kurs findet im Mehrzweckraum der TUS Halle an der Seestraße statt. Kursbeginn ist Mittwoch, der 21.08.13 um 19.15 – 20.15 Uhr.

Alle Mitglieder des TUS können hier teilnehmen, Nicht - TUS - Mitglieder zahlen für 10 Übungseinheiten 30,- Euro. Der Kursbeitrag ist spätestens am 2. Abend bei der Übungsleiterin zu entrichten. Zumba ist eine Kombination aus Aerobic und lateinamerikanischen Tänzen. Fitness wird mit Spaß an der Musik und kreativer Bewegung erreicht. Also schaut einfach mal vorbei und probiert es aus. Bei uns darf jeder einmal umsonst schnuppern.

IG



Wassersportverein Altwarmbüchen e.V.
Vorstand: S. Jungblut 0511/619250
Boothaus: Tel/Fax 61 33 82
www.wsv-altwarmbuechen.de

Ruderverfolge in Nordenham

Gleich zwei Pokale brachten die WSV-Ruderer in diesem Jahr von der Regatta rund um die Stroharower Plate in Nordenham mit. Bereits zum vierten Mal in Folge startete und siegte ein Mannervierer des WSV. Einziger Ruderer, der auch alle vier Rennen mit bestreiten hatte, war der Bugmann Klaus Gratz. In diesem Jahr hatte das Team mit dem Jugendvierer einen ausgesprochen starken Gegner aus den eigenen Reihen. Zeitweise lagen die Jugendlichen bis zu drei Bootslän-

gen voraus. Erst die Wende mit Trinkpause bei den Jungen und fliegendem Steuermannwechsel bei den Männern führte zu einem zunächst nur minimalen Vorsprung der Herren, den diese dank frisch eingewechseltem Schlagmann dann noch vergrößern konnten. Die Twens brauchten letztlich für die 27 km nur gut anderthalb Minuten länger als die alten Herren, landeten damit auf dem zweiten Platz und wurden ebenfalls mit einem Pokal belohnt.

Malermeister Zelle - Vollendung in Farbe

Holger Zelle · Dorfstraße 41 · 30916 Isernhagen
Tel. 0 51 39/3636 · Fax 0 51 39/811 35
Mobil 0171/2024804 · www.malermeister-zelle.de

Dach- und Holzbau Böning
Dachdeckermeisterbetrieb

Andreas Böning

- Dacheindeckung
- Flachdachabdichtung
- Zimmerarbeit
- Trockenbau
- Bauleitnerie
- Fassadenbehandlung
- Balkonsanierung

Dachdeckermeisterbetrieb
Hannoversche Str. 24
30916 Isernhagen
Tel.: 0511/61 30 52
Fax: 0511/61 30 20
Mobil: 0171/74 26 182

Baustoff Scholle

- Baustoffe
- Fenster & Türen
- Container

Inh. C. Scholz
Im Langen Felde 6
30938 Burgwedel
Tel. 05139/957990
Fax 05139/95799-799
www.my-scholle.de
info@my-scholle.de

Selke
Tankreinigung
Tankreinigung
Tankreinigung

Seit über 40 Jahren Fachbetrieb für
**Heizung · Sanitär
Tankreinigung**

Reinigung · Reparatur · Wartung
Modernisierung · Neuanlagen
Öl/Gas-Notdienst

Fon: 0511 / 61 09 21
Ish.-Altwarmbüchen, Braunstr. 4
Fax: 0511 / 61 46 88
www.selke-tankschutz.de
service@selke-tankschutz.de

Seit 1965
DITTFACH
Alles aus einer Hand
für Privat und Gewerbe

- Tischlerei**
 - individueller Möbelbau
 - Ladenbau
 - Innenausbau
 - Büromöbel
 - Multimedia-Tische
 - Empfangstresen
- Bauelemente**
 - Fenster und Türen
 - Rollläden
 - Insektenschutz
 - Wintergärten
 - Terrassenüberdachungen
 - Vordächer
- Metallbau**
 - Treppen und Geländer
 - Fenstergitter/Einbruchschutz
 - Industriezune und -tore
 - Kunstschmiedearbeiten
 - Tischgestelle
 - Rohrrahmenbau

T. Dittfach GmbH · Am Wienkamp 15 · 30916 Isernhagen FB
Tel.: 05139/99 29-0 · Fax: 99 29-29 · Internet: www.dittfach-gmbh.de

WIR HELFEN, WENN DAS LEBEN SCHWER WIRD

AMBULANTE PFLEGE JANZ

... fachlicher Rat und menschliche Zuwendung

www.phg-janz.de
BURGWEDEL · DAMMSTRASSE 7 | ☎ 05139 806818



I. Vorsitzender C. Posienke 0177-5345669
www.ssvkirchhorst.de

Tolle Tenniswoche mit 36 Tenniskids beim SSV-Tenniscamp 2013

Was für eine schöne letzte Ferienwoche auf unserer Tennisanlage des SSV Kirchhorst: bei herrlichem Wetter nahmen dieses Jahr 36 SSV-Kids am Tenniscamp des SSV Kirchhorst vom 29.07. bis 02.08. teil. Dieses Jahr, das letzte Mal unter der Leitung von unserem lang-

jährigen und sehr beliebten Vereinstrainer Sibi. Um die große Gruppe von Teilnehmern/innen im Alter von 6 bis 12 Jahren zu trainieren, erhielt Sibi wieder großartige Unterstützung durch die Profis und Nachwuchstrainer M. Hiltermann, Benedikt Labove, Silvie Köllman und Patrick.

Eine tolle Woche war das für unsere tennisverrückten SSV-Kids. Es wurde nicht nur ausgiebig die ersten Tage von 10 bis 16 Uhr trainiert, gelaufen, sich viel bewegt und sehr viel geschwitzt, sondern es konnten auch im zweiten Teil der Tenniswoche alle, die wollten, das Tennissportabzeichen absolvieren sowie an einem richtigen Turnier teilnehmen. Was für eine schöne Aktion! Für unsere Kleinsten und Jüngsten der Tennisgruppe gab es eine spannende Olympiade. Die fröhlichen Gesichter leuchteten besonders als am Freitagnachmittag die Siegerehrung ganz wie bei den Profis stattfand: es gab für die Steger tolle Pokale und Medaillen und für alle natürlich eine Urkunde. Die

Siegerehrung fand im Kreise von sehr vielen stolzen Eltern statt. Wir bedanken uns ganz herzlich bei den engagierten Trainern und den Organisatoren und Helfern. Besonders freuen wir uns auch über den großen Zuspruch und die große Teilnehmerzahl von 36 SSV-Kids. Toll, dass der SSV Kirchhorst so viele begeisterte Tenniskids für sich gewinnen konnte, die sehr viel Spaß an unserem liebsten Hobby haben. Einige Bilder und Impressionen des Tenniscamp 2013 können auf unserer Webseite unter www.ssvkirchhorst-tennis.de angeschaut werden.



Karate für Kinder

Schnupperkurs am Sonntag, den 18.8.2013 von 11 bis 12 Uhr in der Sporthalle der Heinrich Heller Schule, Jakobstraße in Altwarmbüchen
Willst du fit und stark durchs Leben gehen? Beim Karate trainierst du Ausdauer, Kampfgestalt und Konzentration. Mit viel Respekt vor dem Trainingspartner üben wir gemeinsam Kampftechniken und Selbstverteidigung.
Für den Schnupperkurs reichen Jogginghose und T-Shirt, es wird barfuß trainiert.
Information und Anmeldung bei Werner Knoke unter 0179 2314760 oder unter werner.knoke@gorinnosho.eu. Auf www.gorinnosho.eu finden Sie Aktuelles über den Verein.

Für Erwachsene startet der Lehrgang schon am Samstag, den 17.08.2013, von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Kihon und Kumite.
Am Sonntag, den 18.08.2013, geht es dann weiter von 11.00 bis 12.30 Uhr mit Kata Anwendungen. Ab ca. 13.00 Uhr finden Kyu Prüfungen (Wado-Ryu und stilrichtungsoffen) statt.
Wo? in der Turnhalle der Sporthalle der Heinrich Heller Schule, Altwarmbüchen, Jakobstraße 5, 30916 Isernhagen
Bitte mitbringen: Karate-Gi und Freude an der Bewegung!
Lehrgangsleiter: Klaus Peinecke, 4. DAN Wado-Ryu / I. DAN AKS

FCN Tanzen



I. Vorsitzender A. Bisgwa 05139-4543
fc-neuarmbüchen.de

Die Tanzsparte des FC-Neuarmbüchen feiert ihr 40jähriges Jubiläum

Zu unserer Jubiläumsparty am 28.09.2013 ist es uns gelungen, die nachfolgenden Auftritte zu organisieren.

Folgende Showacts werden den Abend umrahmen:

- Auftritt der Tanzgruppe „Dance Factory“ aus Silvi's Dance-Studio
- Linedance aus Neuarmbüchen die „Grashoppers“
- Zumba-Dance aus Altwarmbüchen
- Tanzvorführung unserer Tanzsparte
- Y.M.C.A. - Interpretation durch unsere Tanzsparte

Es stehen noch Restkarten zur Verfügung.

Der Abend wird unter dem Motto „Dance to the 70s“ im Festsaal der

Gaststätte Lahmann, Neuarmbüchen stattfinden. Zur Musik der 70iger Jahre soll viel getanzt werden. Die Eintrittskarten sind an den Vorverkaufsstellen, dies ist die Gaststätte Lahmann in Neuarmbüchen sowie der Kiosk in Neuarmbüchen und das Vereinsheim des FC-Neuarmbüchen, zu erwerben. Die Karten werden zum Preis von 15,00 Euro angeboten. Im Preis ist ein Begrüßungsgetränk inklusive. Als zusätzliches Highlight wird den Inhabern der Eintrittskarten im November die Teilnahme an einem Discofox-Kurs im Umfang von 2 Stunden aufgeteilt an 2 Tagen angeboten.

Michael Kleinwächter (Pressewart)



Gelunges Ferienpassaktionen des Altwarmbüchener Tauchclub e.V.

60 Kinder beteiligten sich an der Aktion „Abenteuer Tauchen“



Ina Pannicke mit Schnuppertaucher

(Foto: privat)

In Zusammenarbeit mit der Jugendpflege der Stadt Burgwedel und der Gemeinde Isernhagen, beendete der Altwarmbüchener Tauchclub (ATC) die Ferienpassaktionen in diesem Jahr.

Unter dem Motto „Abenteuer Tauchen – Für Fids, die Spaß und Abenteuer suchen – Schnuppertauchen beim ATC e.V.“ konnte der Tauchclub insgesamt 60 Kinder beim Schnuppertauchen in den Sommerferien begrüßen. Geboten wurden für alle 10 bis 14-jährigen Kinder viel Spaß in einer schwerelosen Welt. Zu Beginn wurde den Teilnehmern vom Ausbildungsleiter Horst Müller wichtige Grundbegriffe beigebracht, denn schließlich verstanden sich Taucher unter Wasser ausschließlich mit Zeichensprache.

Ausgerüstet mit Maske, Schnorchel, Atemgerät und Tauchflasche auf dem Rücken, schwebten die „Schnupper“-Taucher im fast zwei Meter tiefen Wasser des Freibades in Großburgwedel. Zum Abschluss erhielt jedes Kind eine Schnuppertaucher-Urkunde.

„Ein großer Dank gilt den Mitgliedern des ATC e.V., ohne deren Hilfe solche Aktionen nicht möglich wären“, so Ina Pannicke, Vorsitzende. Schnuppertauchen für Kinder und Erwachsene ist nach vorheriger Anmeldung freitags in der Zeit von 20.00 bis 21.00 Uhr im Freibad Burgwedel möglich. Weitere Informationen, auch zu PADI-Tauchausbildungen, unter www.atc-tauchen.de oder bei Ina Pannicke unter Tel. 0177/8601736.

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

WERNER JAKUBIETZ
Polstermeister



Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen/Awb.
Tel & Fax: 0511/615 18 97

Werfen Sie Ihre Rettungsringe über Bord

Kostenfreie
Beratung vereinbaren
☎ 0511 55 83 22

reduced **hannover**
das Institut für gewerkschaftsaktiven

Gewichtszreduktion in Hannover seit 1992
www.reduced-hannover.de

Mehr als 500.000 ständig lieferbare Artikel bekannter Markenhersteller

oiltec
Technischer Großhandel
Wofür alles rund um Technik

24-STUNDEN-LIFESERVICE UNTERSER GESAMTER MARKENORTNEMENTS

• Aufträge und Anrufnummern	• Fremdsprachige Beratung
• Ersatzteile und Verschleißteile	• 24-Stunden-Notrufservice
• Druck- und Kopiergeräte	• Schulung und Schulung
• Werkzeugmaschinen	• Weberei
• 400er- und 500er-er-Produkte	• Technische Zeichnungen
• 400er-Produkte	

www.oiltec24.de
10, Im Industriepark, 30916 Isernhagen, 30916 Isernhagen
Tel. +49 0511 7322 007 30 + Fax +49 0511 7322 00 54

„Der Blick“

TANZEN
19 75
FCN

SHOWACTS
DANCE TO THE 70S

28.09.2013
Gasthaus Lahmann, Nwb

Eintritt: 15 € - inkl. Willkommensgetränk
2 Std. Discofox-Kurs im November

Kartenvorverkauf: Gasthaus Lahmann, Nwb
Kiosk, Klub
Vereinsheim FC Neuarmbüchen

Jubiläum 40 Jahre Tanzen im FCN

Schewe
Elektronik
Kundendienst und Installation

Sprech- und Telefonanlagen - Durchlauferhitzer
Sat-Anlagen - Neubauintallation

Tel. 0511 61 65 179

Altwarmbüchen - Rosenweg 4

Bei Vorlage dieser Anzeige ist die Anfahrt für Sie kostenfrei

Täg & Nacht

Rohrreinigungs - Schnell - Dienst

Andreas Eckhardt Technischer Großhandel

Spezialunternehmen für Rohrreinigungstechnik.

• Reinigung von Toiletten und Abflüssen	• Kanalreinigung
• Kanalblockaden beseitigen	• Kanalverrohrung
• Hochdruckreinigung 30 - 130 bar	• Drainageanlage

Hannover: 05 11 - 67 23 30
Isernhagen: 0 51 36 - 9 74 68 77

www.rohrreinigung-eckhardt-hannover.de

Kreimeyer
Raumausstattung

Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln

Gardinen · Dekorationen · Teppichböden

Sonnenschutz · Möbelstoffe

Dieselsstr. 25 · 30916 Isernhagen
Tel. 0511 - 77 54 83 · Fax 0511 - 7 24 09 58
e-mail: kreimeyergmbh@hnp-tel.de

Friseurteam "Die stolze Locke"
Inh. Sabine Eydam

Unzufrieden? Lust auf 'nen neuen Look?
Hier sind die Spezialisten für Farbe, Schnitt, Style u. Kosmetik

ALCINA

Oil Modern, Trendy oder Hochleistungs- lassen Sie sich von uns beraten

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9:30 bis 12:00 Uhr
Sa. 9:30 bis 10:00 Uhr

Stiller 312a/316
30916 Isernhagen/Kirchhorst
Tel. 05136 / 8782362

www.friseurteam-diestolze Locke.de
Besuchen Sie uns auch auf Facebook

Tagespflege
für ältere Menschen mit einem besonderen Betreuungsbedarf

Montags bis freitags von 8.30 bis 17.00 Uhr
GfS - Gemeinnützige Gesellschaft für integrative Sozialarbeit
Lindwälder Damm 2, Altwarmbüchen, T. 0511 35881-0 (Fr. Böhmer)

Wir freuen uns auf Sie!

HANNOVER HAUS Bauprojekt

Leben in Altwarmbüchen
Baugebiet Wietzeau

Moderne Eigentumswohnungen mit barrierefreien Zugängen und hochwertiger Ausstattung

Hausbau Infotage:
Architektenzentrum
Hannoversche Str. 88
30916 Isernhagen
Tel.: 0511 61 67 98 - 0
info@hannover-haus.de

HANNOVER HAUS